

# Poſener Tageblatt

**Das Polnische Einkommensteuer-Gesetz**  
im deutscher Übersetzung  
hüft über alle Schwierigkeiten hinweg.  
Preis zu 7.50.  
zu holen in allen Buchhandlungen.

Bezug: in Poſen monatlich durch Boten 5.50 zl., in den Ausgabenstellern 5.25 zl., Postbezug (Poſen u. Danzig) 5.40 zl., Ausland 3 Rm einschl. Poſtgebühren. Einzelnummer 0.25 zl., mit illustr. Beilage 0.40 zl.

Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltenen Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergespaltenen Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



**Anzeigenbedingungen:** Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unzureichenden Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Poſener Tageblatt, Anzeigenabteilung, Poſnan, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6275, 6105. Poſtcheck-Konto in Poſen: Poſnan Nr. 212822 (Concordia Sp. Aſe, Driftaria i Wydawnictwo, Poſnan), in Deutschland: Breslau Nr. 6184. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Poſener Tageblatts“, Poſnan, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernsprecher: 6105, 6275 — Telegrammnummern: Tageblatt, Poſnan.

**Marceli DZIENNIK**  
Poznań  
Fr. Ratajczaka 7  
**Herren-Artikel**  
**Letzte Neuheiten**

70. Jahrgang

Sonnabend, 21. März 1931

Nr. 66

Tehner

P. R. Berlin, 19. März.

Nun hat das Gericht zu Regensburg seinen Spruch gefällt: Der Kaufmann Erich Tehner ist wegen Mordes, Mordversuch und Versicherungsbetruges zum Tode verurteilt worden.

Wenn heutzutage das höchste gesetzliche Strafmaß angewandt wird, regen sich allerorten die Stimmen humaner Ankläger, die die Todesstrafe als Barbarei bezeichnen. Als eine Barbarei, die jeden Sinnes entbehrt, verdammten. Wird sich auch gegen das Urteil von Regensburg Widerstand erheben? Werden auch hier die Kämpfe um menschliches Recht an die selbstbeherrschte Vernunft appellieren?

Die Persönlichkeit dieses Mörders erweckt kein Mitleid. Mit mathematisch genauer, eisig verstandesmäßiger Überlegung beginnt er seine Tat. Er hatte vorher genau ausgerechnet, wie er irgendeinen andern ermorden, dessen Leiche als die eigene Leiche kennzeichnen wollte, damit seine Frau und Helfershelferin die Versicherungssumme abheben könnte. Der Plan war da, er mußte sich nur die geeigneten Umstände schaffen. Als er sie fand, führte er seine Rechenaufgabe zu Ende. Der vorübergehende Handwerksbursche wurde von ihm erschlagen. Die Leiche schleppete er ins Auto, begoss mit Benzin und verbrannte sie. Dem Ermordeten wurden noch schnell einige Papiere zugelegt, dessen verdeckte Überreste sollten hierdurch als die Überreste des Mörders erkennbar werden.

Vor Gericht befundete der Kaufmann Tehner keine Reue, und es regte sich wohl kaum ein Fünklein Mitleid für ihn. Der gesunde Menschenverstand, die Gerechtigkeit verlangt die Todesstrafe als Vergeltung für derartig skrupellosen Mord. So mancher Gegner der Todesstrafe sieht sich in einem Dilemma verstrickt. Muß dieser Fall nicht wieder deutlich die Notwendigkeit der Todesstrafe beweisen?

Dostojewski, der in Fragen unseres Inneren höchst Sachverständiger war, der selbst, 5 Minuten lang am Pfahl gebunden, den sicher Tod erwartete, hat sich für die Todesstrafe ausgesprochen. Der Delinquent, der bei lebenslanger Zuchthausstrafe ganz verstumpt und vertiert, werde hingegen auf dem Scharott noch einmal, wenn auch für eine einzige Minute, ganz wach. Ganz wach; — er sieht sein ganzes Leben vor sich, klar wie auf einem Bildstreifen, und da erwacht in ihm, was durch sein zeitliches Dasein verschüttet und verschlagen (verdrängt sagt der Psychoanalytiker) wurde: seine Seele. Das allein, sagt Dostojewski, sei die Todesstrafe wert, dies Erwachen des göttlichen Funkens, wenn auch nur für einen Augenblick, diese Reinigung der Seele.

Wir wissen nicht, ob ein Mann wie Tehner eine Seele im Leibe hat. Noch, ob, wenn er so etwas wie Seele hat, sie auf irgendwelche Weise „gereinigt“ werden kann. Bei diesem Todesurteil tritt nur in Erscheinung, daß das eine exemplarische Bestrafung sei, die selbst solchen, die zu denen nicht fähig oder gar zu verstandeskraft sind, etwas zu denken gibt, und das ist sicherlich ein Wert für unsere Zeit.

Der Wert eines Menschenlebens, dieses unerschätzliche Etwa, das mit ihm verloren geht, wird den Leuten, die so überraschend beim Morden sind, nicht bewußt. Da wird man zugeben müssen, daß die Todesstrafe, selbst in unserer aufgeklärten Zeit, noch für die vielen Unaufgeklärten aufklärernd wirkt. Sie kann unter diesen Umständen eine feierliche symbolische Handlung über den Wert des Lebens bedeuten, die auch den Verblendeten für einen Augenblick des Gemüts wach reißt.

Und trotzdem, wenn wir von Gewissen und Gerechtigkeit sprechen: Auch in diesem Falle war die Schuld des Angeklagten nicht endgültig erwiesen, auch in diesem Falle hat sich bei so manchem Richter die Frage erhoben, wird kein Unschuldiger verurteilt. Und immer wieder, wenn der Angeklagte verstoßt seine Schuld leugnet, wird sich die Frage seiner Schuld erheben, und wenn er reuig bekannt, die Frage, ob die Strafe nicht grausam ist.

## Schweres Eisenbahnunglück in Frankreich

Zehn Tote — Viele Schwerverletzte

Paris, 20. März.

Der Schnellzug Paris-Bordeaux ist heute nacht in der Nähe von Stamps entgleist. Nach den bisherigen Meldungen, Einzelheiten fehlen noch, sind bei dem Unglück zehn Tote zu beklagen. Außerdem sind sehr viele Reisende schwer und leicht verletzt. Einige Wagen sind zertrümmert. Die Ursache der Katastrophe ist noch unbekannt.

Nach späteren Meldungen soll die Katastrophe nicht so groß sein, wie im Anfang angenommen wurde, da nur die beiden letzten Wagen, darunter der Speisewagen, entgleist sein sollen. Die Schwerverletzten wurden im Krankenhaus zu Stamps untergebracht.

Paris, 20. März. (R.) Die Umstände des Unglücks von Stamps sind noch nicht klar festgestellt. Der Schnellzug lief mit normaler Geschwindigkeit in den Bahnhof Stamps ein. Der vordere Teil des Zuges war bereits aus der Bahnhofshalle ausgefahren, als die leichten beiden Wagen, darunter der Speisewagen, entgleisten. Der Speisewagen schlug gegen einen haltenden Personenzug. Der Zug amensio war sehr heftig. Ein 3-Klassewagen des Personenzuges, der jedoch glücklicherweise nicht besetzt war, wurde ebenfalls stark beschädigt. Der Speisewagen wurde auf 10 bis 15 Meter vollkommen eingedrückt. Da gerade die Stunde war, in der das Abendessen serviert wurde, befanden sich zahlreiche Reisende im Speisewagen. Die in der ersten Tischreihe sitzenden Personen wurden zer-

drückt, unter ihnen sind also auch die 10 Toten zu suchen. 10 Personen wurden durch Glasplitter ziemlich schwer verletzt. In der Zwischenzeit fuhr der Zug weiter. Ein anderer Wagen entgleiste erst 50 Meter weiter, ohne daß dabei Reisende zu Schaden kamen. Ein weiterer Wagen entgleiste erst 70 Meter weiter. Er legte sich zur Seite und die Fenster zerbrachen. Die Reisenden blieben im Wagen eingeschlossen, jedoch konnten sie rasch von den herbeieilenden Bahnbeamten einschließlich der Verletzten befreit werden. In diesem zuletzt entgleisten Wagen ist niemand ums Leben gekommen. Nach den ersten Untersuchungen ist noch nicht festgestellt, ob das Unglück durch einen Bruch der Kuppelung oder auf falsche Weichenstellung zurückzuführen ist. Die Züge nach Südwestfrankreich verkehren mit großen Verzögerungen, da der elektrische Strom ausgeschaltet werden mußte, um die Rettung der Reisenden des verunglückten Zuges und die Beseitigung der Trümmer vorzunehmen.

Paris, 20. März. (R.) Über das neueste Eisenbahnunglück in Frankreich gehen die Meldungen auseinander. Während in verschiedenen Nachrichten davon gesprochen wird, daß bei der Entgleisung des Schnellzuges, der zwischen Paris und Bordeaux verkehrt, 10 Personen getötet wurden, teilt die betreffende Eisenbahngesellschaft mit, daß die Zahl der Toten 5 betrage, darunter befinden sich zwei Eisenbahnbeamte. Der französische Minister für öffentliche Arbeiten hat nun noch in der Nacht an die Unglücksstätte begeben, um dort die Untersuchung zu leiten.

## Das Vorbild des großen Gegners

Ein Vortrag Nicolson's

London, 19. März.

Ein erfreulicher Anlaß gibt Gelegenheit, darüber zu berichten, daß die Achtung vor der ehrwürdigen Gestalt des deutschen Reichspräsidenten auch in England beständig zunimmt. In zahllosen Klassen der Mittelschulen und in den unteren Stufen der höheren Schulen Englands lauschten gestern Tausende von englischen Jungen einem Rundfunkvortrag, in dem ihnen Hindenburg als ein Vorbild treuester Pflichtfüllung nähergebracht wurde.

In jedem Schulzimmer war für die Dauer des Vortrages ein Bild des deutschen Reichspräsidenten angebracht.

Pünktlich um 4 Uhr nachmittags sah überall der Unterricht aus, und die Schüler erfuhren über den Lebenslauf des Mannes, der der große Gegner der Alliierten im Weltkriege war. Das Ereignis gewann auch dadurch an Bedeutung, daß als Sprecher Harold Nicolson wirkte, der in seiner Tätigkeit als Botschaftsrat an der diplomatischen Vertretung Englands in Berlin verschiedentlich Gelegenheit hatte, einen Eindruck von dem Menschen Hindenburg zu gewinnen.

In der Tat war es der Mensch in Hindenburg, den Nicolson schilderte. Der kleine Junge, der aus väterlichem Munde von den Schlachten Napoleons hörte, der junge Offizier, der an den Kriegen von 1866 und 1870 teilnahm, und der preußische Soldat, der von Garnison zu Garnison wanderte und Stufe um Stufe emportiegte, bis er 1914 dem Ruf der Pflicht folgte — dies alles wurde den jungen Engländern in menschlicher und sympathischer Weise erzählt.

Sie vernahmen ferner, wie Hindenburg in den Augen des deutschen Volkes zu einer Legende wurde nach dem Siege von Tannenberg, der als einer der größten Siege in der Geschichte gepriesen wurde.

Und ebenso schilderte ihnen Nicolson die Einschätzung des Charakters, dem der Ruhm zur Last wurde. Der Höhepunkt des Vortrages waren die Jahre 1918 und 1925: der gescheiterte Feldherr, der auch im Augenblick der Niederlage auf seinem Posten verharzte, und der Reichspräsident, der die Republik aus Pflichtbewußtsein bejahte, trotzdem er ihr innerlich fremd gegenüberstand. „Er, der bei der Kaiserkrönung von Versailles zugegen war,“ so sagte Nicolson, „ist es gewesen, der dem neuen Staat zur Würde und zum Gleichgewicht verhalf. Kein Wunder ist es, daß die Leute ihn umjubeln, wenn sie ihn auf der Straße sehen.“

In jedem Punkte seines Vortrages war Nicolson bemüht, an Hindenburg das hervorzuheben,

das englische Schüler zu fesseln vermag. Er wies zum Schluß darauf hin, daß hinter dem ersten, wichtigen Anblick ein Mensch sich verstecke, der heute noch über jeden Wit so herzlich lachen könne, wie er es einst als Kadett tat. Hindenburgs Größe bestehe darin, daß er sich auf jeder Stufe seiner Laufbahn selber treu geblieben sei.

### Der englische Marineminister über das neue deutsche Panzerschiff

London, 20. März. (R.) Auf einem Festessen der Vereinigung der Schiffbauingenieure und Schiffinspektoren sagte gestern abend der erste Lord der Admiralität, Alexander, in einer Rede: „Lassen Sie Ihr Augenmerk auf das neue deutsche Schlachtschiff.“ Der größte Fortschritt auf dem Gebiete der Errfindungen wird heute bei der Vervollkommenung der zerstörmittel erzielt, aber später werden diese Errfindungen bedeutende Faktoren im internationalen kommerziellen Wettbewerb sein. Das neue deutsche Schlachtschiff weist Merkmale auf, die für Schiffbauingenieure von sehr großem Interesse sein müssen. Es ist ein ganz neuer Typ in der Welt des Schiffsbauens. Es muß erst noch seine Prüfungen bestehen, aber die Möglichkeit ist gegeben, daß seine Maschinen beim kommerziellen Wettbewerb ein sehr mächtiger Faktor werden. Ich hoffe, die britischen Marineingenieure werden dieses Fahrzeug im Auge behalten und dafür sorgen, daß England nicht zurückbleibt, wenn es eine neue Entwicklung in der erwähnten Richtung gibt. Über die Frage der Seeausrüstungen sagte Alexander: „Nachdem wir vielleicht mehr Opfer für die Ausrüstung gebracht haben, als irgend ein anderes Land, können wir in dieser Richtung vorsichtiger nicht schneller vorgehen, als andere Mächte vorzugehen bereit sind.“

### Demonstration in Prag

Prag, 20. März. (Eig. Telegr.)

Gestern demonstrierte eine Menschenmenge vor dem Gebäude der deutschen Gesandtschaft in Prag. Die Menge schlug einige Fenster ein und zerstörte sich dann. Unter den Wargeschossen fand man ein Bleistück mit den eingravierten Worten: „Fort mit der faschistischen Diktatur in Deutschland.“ Die Täter konnten nicht ermittelt werden. Vor dem Gesandtschaftsgebäude ist ein Polizeiposten aufgestellt worden.

## Der Papst und die Rechte der Nationalitäten\*)

Von Dr. Ewald Ammende, Generalsekretär der Europäischen Nationalitätenkongresse

Wie allgemein bekannt, ist gerade die katholische Kirche seit altersher grundsätzlich für die Rechte der Nationalitäten und speziell das Recht auf Selbstbestimmung und Sprache eingetreten. Heute, in der Nachkriegszeit, läßt sich nun mehr in einzelnen Fällen eine Divergenz zwischen der prinzipiellen Anerkennung dieses Grundsatzes und der Praxis — dem Vorgehen an Ort und Stelle — verzeichnen.

Von diesen Fällen, die allerdings nur Ausnahmen bilden, sei an dieser Stelle nur die Haltung der Kirche im Elsaß, sowie im katalanischen Gebiete Spaniens erwähnt. Hier haben wir es tatsächlich mit einem Auftreten der Geistlichkeit — meist der höheren — zugunsten einer Assimilierung der katholischen Nationalitätsangehörigen, speziell einer Verdrängung ihrer Muttersprache in Kirche und Schule, zu tun. Diese Fälle eines offensichtlichen Widerspruches zwischen dem grundsätzlichen Anerkennen der nationalen Duldung — dem Respektieren eines jeden Volkstums und dem entgegengesetzten Handeln in der Praxis — erklären sich vor allem durch den Umstand, daß es sich bei der örtlichen Geistlichkeit meist um nationalistiche Angehörige des Mehrheitsvolkes handelt. Dazu kommt, daß die staatlichen Stellen der in Frage kommenden Länder auch ihrerseits mit allen Mitteln zugunsten der Internationalisierung einzutreten suchen und dem Vatikan beim Eintreten für die Volkstumsrechte der katholischen Minoritäten die allergrößten Schwierigkeiten bereiten. Es entsteht da die Gefahr, daß das Eintreten des Vatikans für die Volkstumsrechte der örtlichen Minoritäten aus Rücksicht auf seine Beziehungen zu diesen staatlichen Faktoren ganz oder doch zum größten Teil unterbleibt.

Welches sind nun die Folgen eines derartigen Negierens der Volkstumsrechte von Seiten der kirchlichen Stellen? Vor allem muß das moralische Ansehen, das Prestige und die Wirkungsmöglichkeit der Kirche bei weiten Kreisen der betroffenen Volksgruppen leiden, eine Entwicklung, die oftmals selbst zur Ablehnung der Kirche führt. Ferner hat diese Situation — und hierin liegt zweifellos eine sehr bedeutsame Begleitercheinung — es zur Folge, daß Gegensätze und Kämpfe bei den Katho-

\*) Zum Agramer Hirtenbrief.

### Heute:

#### Politik:

Leitartikel: Der Vatikan und die Rechte der Nationalitäten.

von Dr. E. Ammende.

Die mitteleuropäische Wirtschaftstagung. — Möglichkeiten zum polnisch-ukrainischen Ausgleich. — Polen u. Frankreich. — Das Vorbild des großen Gegners. — Schweres Eisenbahnunglück in Frankreich. — Tetzner. — Krise im Danziger Volkstag.

#### Kulturspiegel:

Was liest der deutsche Arbeiter? — Frauen kaufen die meisten Bücher. — Eugen Kühnemanns „Goethe“.

#### Handel:

Dekadenausweis der Bank Polski. — Stagnation im Holzhandel.

lichen untereinander entstehen müssen. Die Katholiken der beiden nationalen Richtungen stehen sich in einem wachsenden Maße feindlich gegenüber. Hierfür bieten die Zustände im Elsaß vielleicht das allerbeste Beispiel. Die große, auf dem Boden der Heimatrechte stehende katholische Partei und die, ihr gegenüberstehende Gruppe von Trägern der Assimilationsidee befämpfen sich in der Deffentlichkeit, der Presse, ja selbst innerhalb der religiösen Gemeinschaften auf das allerschärfste. Immer wieder werden Bemühungen unternommen, um den Krieg zu verkleistern. Doch bereits heute lässt sich sagen, daß diese Bemühungen nur dann wirklich erfolgreich sein werden, wenn der von allen herbeigesehnte Ausgleich auf der Grundlage einer vollen Anerkennung der Volkstumsrechte zustandekommt. Trifft dieses nicht zu, so müßte es selbst im Falle einer vorübergehenden Einigung zu erneuten Gegensätzen und eventuell sogar zu einer Erweiterung der bestehenden Kluft kommen. In Sachen des Glaubens und der Volkstumsrechte — wohl des heiligsten Besitzes der Menschen — gibt es eben keine Kompromisse. Der hier zu betretende Weg ist vom Vatikan selbst seit langem gewiesen. Man denke nur an Leo XIII., der in seinem Eintreten für die nationalen, resp. sprachlichen Rechte der Polen keine Kompromisse und keine Rücksichten auf den Willen der weltlichen Mächte kannte.

Gedreht im Augenblick wird die Frage des Vatikans als des Trägers der Nationalitätenrechte besonders akut, und zwar im Zusammenhang mit der Lage, in der sich die nationalen Minderheiten katholischen Glaubens heute in Italien befinden. Allgemein dürfte bekannt sein, daß die Deutschen Südtirols in der Schule selbst den Religionsunterricht nicht in ihrer Muttersprache empfangen dürfen. Die Lage der Kroaten, Slowenen in diesem Lande ist vielleicht noch schlimmer. Daher lässt sich bei ihnen auch in einem steigenden Maße eine starke Verherrlichung, ja eine beginnende Abkehr von der Kirche feststellen. Dieses wird begreiflich, wenn man sich vor Augen hält, daß bis jetzt über hundert kroatische und slowenische Pfarrer das Land bereits verlassen mußten und ca. 80 000 slowenische Katholiken auf die eigenen Seelsorger verzichten müssen. Das ungünstliche Schicksal der nicht zum italienischen Volkstum gehörenden Katholiken Italiens wird übrigens nur derjenigen in vollem Maße beurteilen können, der die Verhältnisse dort aus eigener Anschauung kennt.

Es liegt auf der Hand, daß die Vorgänge in Italien — wie stets in solchen Fällen — ihre Wirkung auch auf die Volks- und Glaubensgenossen jenseits der staatlichen Grenzen ausüben müssen. Vor einigen Tagen hat nun der Agramer Erzbischof Dr. Bauer, ein Priester, der bereits seit über 25 Jahren den Agramer Bischofshut trägt, namens des gesamten jugoslawischen Episkopats, d. h. namens der 17 katholischen Bischöfe Jugoslawiens, einen Hirtenbrief veröffentlicht, der alle Katholiken des Königreiches zum Gebet für die religiös bedrängten Stammes- und Glaubensgenossen in Italien aufruft. Dieser Schritt hat in der italienischen Presse Entzündung hervorgerufen. Man behauptet — und diese Verdächtigung wird auch von einer großen Wiener Zeitung widergegeben —, daß Erzbischof Bauer nicht aus religiösen, sondern nur aus politischen Gründen unter dem Einfluß des Königs gehandelt habe. Dem steht eine andere Version gegenüber, die wissen will, daß die Initiative zum Schritte des Erzbischofs vor allem vom Bischof von Spalato, einem geborenen Istriane, der täglich von den Leidern seiner Volks- und Glaubensgenossen jenseits der Grenze hören muß, ausging. Uns will scheinen, daß wir es hier, wie allgemein, wo eine Nationalitätenunterdrückung vor sich geht, mit jener zwangsläufigen Reaktion zu tun haben, die diese Unterdrückung auf die Volks- und Glaubensgenossen jenseits der Grenze ausübt.

Durch die Stellungnahme der italienischen Deffentlichkeit zum Hirtenbriefe — sie stellt eine Zurückziehung des Briefes, resp. eine Desavouierung des Erzbischofs durch den Vatikan in Aussicht — ist die Entwicklung in ein kritisches Stadium geraten. Es handelt sich jetzt darum — und daran haben alle katholischen Nationalitäten der Welt ein grundsätzliches Interesse — ob der Vatikan direkt oder indirekt, offen oder stillschweigend das Vorgehen gegen die

elementarsten Nationalitätenrechte dulden und damit gewissermaßen auch anerkennen will. Es ist charakteristisch, daß der „Osservatore Romano“ unlängst zur Frage des Gebrauches der slowenischen Sprache in den Kirchen Italiens zum Ausdruck brachte, daß diese Sprache, da sie durch die italienische noch nicht völlig ersetzt sei, zugelassen werden müsse. Es ist verständlich, daß diese Stellungnahme vielfach als eine Art Anerkennung der Assimilierung — der gewaltlosen Aussaugung im Sinne der These Melo-Francos — empfunden wurde. Nein, mit Kompromissen und Unklarheiten in dieser für Millionen und Abermillionen von Katholiken so bedeutsamen Frage ist niemandem — weder dem Vatikan noch den Staaten oder gar den Minderheiten — heute gedient, denn

dieses müßte, wie bereits eingangs erwähnt, nur zu einer wachsenden Ermübung, ja zur Abkehr der besten Elemente von der Kirche führen. Was heute nicht nur die nationalen Minderheiten, sondern alle auf den nationalen Ausgleich und Frieden in Europa bedachten Menschen vom Vatikan erwarten, ist: die Führung dieser größten Religions- und Kulturgemeinschaft der Welt möge einsehen, daß der Friede auf dem Kontinent heute vor allem vom Sieg des Grundsakes der nationalen Toleranz und dem nur auf dieser Grundlage möglichen Ausgleiche unter den Völkern abhängt. Nichts könnte den Sieg dieses Grundsatzes aber in einem so hohen Maße beschleunigen und fördern als die klare Stellungnahme des hl. Stuhles in dieser für die ganze Menschheit so bedeutsamen Frage.

## Krise im Danziger Volkstag

In der gestrigen Abendvollversammlung des Volkstages kam es bei der Beratung des Haushaltplanes für 1931 in dritter Lesung zu erregten Zwischenfällen, die zu einem Misstrauensvotum gegen den Präsidenten des Volkstages, den Abgeordneten Gehl (Soz.) führten.

Während einer Besprechung der Änderungen der Geschäftsordnung mache der Abgeordnete



Der Danziger Volkstagspräsident Gehl.

Greiser (Nat.-Soz.) einen Zettel, worin er von seinem sozialistischen Bündnis sprach. Hierfür wurde er sofort von dem Präsidenten Gehl, ohne vorher einen Ordnungsruf erhalten zu haben, von der weiteren Teilnahme an der Sitzung ausgeschlossen. Während der darauf folgenden Unterbrechung der Sitzung nahmen die Parteien in sechsstündigem Beratung eine Stellung zu dem Einspruch des von der Ausweitung betroffenen nationalsozialistischen Abgeordneten. Nach Wiederaufnahme der Sitzung ergab die namenlose Abstimmung ein Misstrauensvotum für den Volkstagspräsidenten Gehl. Unter 54 Abgeordneten erklärte die Mehrheit von 31 Abgeordneten den Einspruch des ausgeschlossenen Abgeordneten Greiser für gerechtfertigt.

Als Ergebnis dieser Abstimmung legte Präsident Gehl, der als Vertreter der stärksten Partei im Volkstage zu diesem Amt gewählt worden war, sofort sein Amt als Präsident nied, während der Fraktionsvorsteher der Sozialdemokraten die weitere Mitteilung machte, daß die Sozialdemokratie nunmehr alle ihre Mitglieder aus dem Präsidium des Volkstages zurückziehe.

## Polen und Frankreich

Es ist schon wiederholt darauf hingewiesen worden, daß Polen sich im Fahrwasser einer politischen Isolation befindet, und daß sogar die Sympathien Frankreichs für Polen erheblich nachgelassen haben. Interessant ist in diesem Zusammenhang eine Stimme des Domherrn Kaczynski, des Direktors der katholischen Presseagentur, der im „Kurier Warszawski“ mit Beunruhigung darauf hinweist, daß Polen selbst unter den französischen Katholiken Sympathien eindürt. Wir lesen dort:

In den französischen Katholiken hatte Polen stets die besten und sichersten Freunde. Seit einiger Zeit aber ist etwas nicht in Ordnung, und die Gleichgültigkeit für die polnische Sache hat sich auch in dieses bisher uns treueste Lager eingeschlichen. Während meines letzten Aufenthalts in Paris, auf der internationalen Konferenz der katholischen Presse, habe ich mich bemüht, die Ursachen dieser Wandlung in der französischen öffentlichen Meinung uns gegenüber kennen zu lernen. In Gesprächen mit kirchlichen Würdenträgern, mit Vertretern der Presse und politischen Führern stieß ich, abgesehen von abgegriffenen Höflichkeiten, auf einen Ton der Enttäuschung gegenüber Polen und auf Vorwürfe, die leider zum großen Teil berechtigt waren.

Die französischen Katholiken werden von den inneren Verhältnissen Polens beruhigt. Die politischen Kämpfe bei uns übersteigen die Grenzen des Rechts und das in anderen zivilisierten Staaten zulässige Ausmaß.

In aufklärenden Beantwortungen trug ich den tatsächlichen Stand der Dinge in Polen vor. Ich denke, daß die beste Propaganda immer — die Wahrheit ist. Ich verteidigte Polen, seine nationale Würde, nicht aber Einzelpersonen, die sich schuldig gemacht haben und für deren Tätigkeit nicht das ganze Volk die Verantwortung tragen kann.

Was das Schlimmste ist: die öffentliche Meinung Frankreichs wird durch ihre Gleichgültigkeit ein immer geeigneterer Boden für die uns feindliche Revolutionspropaganda. Für den Preis der Revision unserer Westgrenze wird die öffentliche Meinung Frankreichs mit der Treuza der zwischen Deutschland und seinen Nachbarn getauscht.

Das ist vielleicht das größte Memento an die Adresse der heutigen Lederer des Staatschiffes. Zusammenarbeit und Bündnisse zwischen den Völkern sind nicht so sehr von den Regierungen abhängig, die sie schließen, als vielmehr von dem Standpunkt der öffentlichen Meinung, die sie geäußert. Damit ist eng verbunden das Vertrauen der Bevölkerung zur Regierung und ihren Methoden.

Die Angelegenheit unserer Beziehungen zu Frankreich sollte Gegenstand unserer besonderen Aufmerksamkeit werden.

Zu diesen Feststellungen des Domherrn Kaczynski bemerkte der „Kurier Poznański“, daß es um so bedeutsamer seien, als zugleich aus Paris die Nachricht verbreitet werde von neuen Erscheinungen der Annäherung und Verständigung zwischen französischen und deutschen Katholiken.

## Pilsudski-Allee

Auf Antrag des Burghistorien-Poznański haben Magistrat und Stadtverordnetenversammlung von Edingen einstimmig beschlossen, die ul. Kasyna in Pilsudski-Allee umzubenennen. Es ist eine 44 Meter breite Straße, die die Chaussee mit dem Meere verbindet.

## Die mitteleuropäische Wirtschaftstagung

(Telegramm unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 20. März.

Die mitteleuropäische Wirtschaftstagung in Wien einigte sich nach Schluss der Debatte auf die These des österreichischen Gesandten Dr. Niedl. In der Entschließung, die von Dr. Niedl vorgelesen wurde, heißt es: „Die sechste mitteleuropäische Wirtschaftstagung gibt der Überzeugung Ausdruck, daß die Herstellung enger Wirtschaftsbeziehungen zwischen Staaten, die in einer solchen Weise miteinander verbunden sind, wie es zwischen den Ländern Mitteleuropas der Fall ist, eine wesentliche Förderung in ihrer wirtschaftlichen Entwicklung herbeizuführen, geeignet wäre. Dieser Zusammenschluß würde auch das gemeinsame Mittel, wenn nicht die einzige Möglichkeit bieten, der Wirtschaftskrise zu begegnen, um die schweren Folgen zu vereiteln, die sich bei längerer ungeschwächter Dauer der Krise auf wirtschaftlichem, sozialem und politischem Gebiete ergeben müssten. Daher hält die 6. mitteleuropäische Tagung den Abschluß regionaler Wirtschaftsabschlüsse für dringend geboten, mit dem Ziel, eine möglichst enge Wirtschaftsgemeinschaft zwischen Mitteleuropa und Südosteuropa herbeizuführen. Da die handels-politischen Bemühungen des Börsenbundes erfolglos geblieben sind, empfiehlt die 6. Wirtschaftstagung, das mitteleuropäische Wirtschaftsproblem, wenn auch nur schrittweise, einer baldigen Lösung entgegenzuführen.“

Die Entschließung wurde trotz der Zurückhaltung, wie sie von Seiten der tschechischen und polnischen Vertreter geübt worden ist, mit Zustimmung der anderen angenommen. Insbesondere nahm man die Schlussworte Niedls mit Beifügung auf, wo er die Teilnahme des Deutschen Landes als die wirksamste Vorbereitung des Gelingens bezeichnete.

Die Wirtschaftstagung hat insofern große politische Bedeutung, weil hier zum ersten Male bei den Agrarhandlungen der südosteuropäischen Staaten Österreich führte, nachdem vor kurzem noch auf der Agrarkonferenz in Warschau Polen und in Genf Frankreich die Führung hatte. Besonders unterstrichen wird diese Bedeutung dadurch, daß in den nächsten Tagen das Ergebnis der deutsch-österreichischen Wirtschaftsverhandlungen veröffentlicht werden soll.

## Hindenburgs Aufruf

Berlin, 20. März. (Eig. Tel.)

Der zehnte Jahrestag der Abstimmung in Oberschlesien wird in Deutschland von der gesamten Presse schon jetzt begangen. Ein Aufruf des deutschen Reichspräsidenten ist erschienen, in dem es wie folgt heißt: „Am 10. Jahrestage der Abstimmung in Oberschlesien gedenkt das deutsche Volk in Dankbarkeit der Treue derer, die in weit bitterer Not und schwerer Verkränzung das Bekennen zu ihrer deutschen Heimat abgelegt haben. Zehn Jahre harter und schwieriger Wiederausbauarbeit ist seit gefolgt. Sie waren getragen und gejedert von den unbeirrbaren Bewußtsein der Pflichterfüllung, die das sicherste Unterpfand für die Zukunft unseres Volkes ist.“ (—) von Hindenburg.“

## Tekner zum Tode verurteilt

### Seine Frau nimmt vier Jahre Zuchthaus sofort an

Regensburg, 19. März. Landgerichtsdirektor Engert verkündete im Tekner-Prozeß das Urteil des Schwurgerichts. Tekner wurde wegen Mordes in Tateinheit mit versuchtem Betrug sowie wegen Mordversuchs zum Tode und zu 12 Jahren Zuchthaus verurteilt. Die bürgerlichen Ehrentrechte wurden ihm auf Lebenszeit aberkannt. Frau Tekner wurde wegen Beihilfe zum Mord in Tateinheit mit versuchtem Betrug unter Anrechnung der erlittenen Untersuchungshaft zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt. Die bürgerlichen Ehrentrechte wurden ihr auf die Dauer von drei Jahren aberkannt. Die Kosten des Verfahrens wurden den Angeklagten auferlegt.

Der Angeklagte nahm das Urteil ohne jedes Zeichen von Gemütsregung auf und sprach sich nur mit seinem Verteidiger über die Frage des Rechtsmittels. Wahrscheinlich wird für ihn Revision angemeldet werden. Seine Frau war höchst erleichtert, sie hatte offenbar eine viel schwerere Strafe erwartet, und deshalb gab ihr Verteidiger im Einverständnis mit ihr sogleich die Erklärung ab, daß sie auf jedes Rechtsmittel verzichte. Daraufhin verzichtete auch der Staatsanwalt bei Frau Tekner auf Revision, so daß bei ihr das Urteil sofort rechtskräftig wurde. Durch ein dichtes Spalier von Schaulustigen wurden dann die Angeklagten schnell abgeführt, ohne daß es zu Zwischenfällen kam. Vor dem Gerichtsgebäude hatten sich hunderte von Menschen angehäuft.

### Die Begründung,

die der Vorstehend dem Urteil gab, war ziemlich kurz. Es heißt darin, daß der Mordversuch an Ortner feststehe. Bei dem Mord an dem Handwerksburschen habe das Gericht nicht entscheiden können, ob ein Lebender oder ein Toter verbrannt habe. Infolgedessen könne T. nur wegen versuchten Mordes im Falle Ortner und im Hauptfall lediglich wegen fahrlässiger Tötung und versuchten Verfälschungsbetruges bestraft werden. Dr. Sauter befürte übrigens Frau T. recht schwer.

Dagegen wandte sich der Verteidiger der Angeklagten, Dr. Alfred Strauß (München), sehr energisch und meinte, seine Mandantin sei von ihrem Manne zum willenlosen Werkzeug gemacht worden. Es komme gar keine Beihilfe zum Mord in Frage, sondern höchstens Begünstigung. Diese aber sei bei Angehörigen straffrei. Deshalb beantragte er Freispruch in allen Punkten, mit Ausnahme des versuchten Verfälschungsbetruges. Unter allgemeiner Bewegung wandte sich hierauf Landgerichtsdirektor Engert mit ernsten Worten an den Angeklagten: Tekner, Sie haben das letzte Wort; haben Sie uns nichts mehr zu sagen?

Tekner (leise): Nein.  
Bor. (sehr eindringlich): Wollen Sie uns keine andere Erklärung für Ihre Tat geben?  
Tekner: Ich habe gelogen, wie es geschehen ist. Das ist die reine Wahrheit. Ich kann keine andere Erklärung geben.

Franz Tekner schloß sich den Ausführungen seines Verteidigers an, und gegen 6 Uhr zog sich das Gericht zur Urteilsberatung zurück.

## Kommunistenkundgebung in Düsseldorf

Pr. Berlin, 19. März. (Eig. Bericht.)

In Düsseldorf kam es gestern abend zu schweren Zusammenstößen zwischen Polizei und Kommunisten. Die Polizei sah sich genötigt, Schüsse zu schießen. Zwei Tote und viele Verletzte, darunter auch mehrere Polizeibeamte, waren das Ergebnis. Die Zusammenstöße fanden anlässlich der Staatsberatung der Stadtverordnetenversammlung im Städtehaus statt. Das Kartell der Rotfront versuchte die Sitzung zu stören. Ein Zug von etwa 800 Personen marschierte auf das Städtehaus, und als die Polizei ihm den Durchzug zu verwehren versuchte, wurden einige Polizeibeamte durch Messerstiche und Steinwürfe verletzt. In dieser Bedränngnis gab der Polizeioffizier den Befehl zum Feuern. Die Menge zog sich an diesem Punkte der Stadt zurück. Es kam aber dann noch an zahlreichen anderen Stellen der Stadt zu Demonstrationen und Zusammenstößen.

Auf Antrag des Burghistorien-Poznański haben Magistrat und Stadtverordnetenversammlung von Edingen einstimmig beschlossen, die ul. Kasyna in Pilsudski-Allee umzubenennen. Es ist eine 44 Meter breite Straße, die die Chaussee mit dem Meere verbindet.

## Die Qual der Wahl

Vor dem Landpfleger stehen zwei Verurteilte, Barabbas und Jesus. Einem kann er zur Begnadigung helfen. Aber welchem wird er es tun? Ist es nicht eigentlich selbstverständlich, daß er den Mörder und Aufrührer dem Arm des Gerichts überantworten, aber den Wohltäter des Volkes, den blinder Hass vor sein Forum geschleppt hat, freigeben wird? Warum entscheidet er anders? Warum muß Jesus den Weg des Todes gehen? (Matth. 27, 15–30). Die evangelische Ueberlieferung läßt es deutlich erkennen, wie hier das bessere Gewissen der klugen selbstsüchtigen Berechnung unterliegt. Wir können uns schwer in die Seele des Mannes versetzen, für den nicht allein sein Amt auf dem Spiele stand, sondern der vielleicht — so wenigstens fahrt der Darsteller des Pilatus in Oberammergau ihn auf — tatsächlich der Ordnung im Staat und Volk es schuldig zu sein glaubte, dem Tun Jesu ein Ziel zu setzen. Man hat von einer Tragik dieser Entscheidung gesprochen. Jedenfalls wollen wir ehrlich genug sein und zugeben: Kommen nicht auch in unserem Leben Stunden der sittlichen Entscheidung, wo wir zwischen dem Für und Wider hin und her gerissen werden? Wie oft erleben wir es an uns selbst, daß unmittelbares Empfinden mit überlegender Erwägung in Kampf gerät, daß wir zwischen der Stimme des Herzens und der Sprache der Vernunft zu wählen haben ... und wie oft erleben wir es, daß wir in Entscheidungen irren!

Wenn wir vor solchen Entscheidungen stehen, wohl uns, wenn Warner und Bevater sich neben uns stellen! So hätte Pilatus auf die Stimme seines Weibes hören können. Aber auch Menschenrat kann irren. Es bleibt uns nur das eine, zum Herrn zu gehen und ihn zu fragen: Herr, was willst Du, daß ich tun soll?

D. Blau - Posen.

## Marschall-Pilsudski-Zeier in der Wojewodschaft

### Rogasen

z. Zu Ehren des Namenstages des Marschalls Pilsudski wurde am Vorabend ein Zapfenstreich in Szene gesetzt. Auf dem Alten Markt war großes Sammeln. Das heißt, diesmal wurde nicht Geld für Postarten gesammelt, sondern es sammelte sich Volk, viel Volk. Dieses Volk ist nun in zwei Bölkchen zu teilen. Die einen ließen unseren Marschall Józef Pilsudski hochleben, während die anderen ganz laut an Herrn Józef Haller dachten, und intelligent wie alle Rogasener schnell ein Liedchen zusammengeritten und ungeachtet der polizeilichen Drohungen das Lied steigen ließen. Das Wort Madeira war dabei jedenfalls zu verstehen. Als die Polizei den tieferen Sinn dieses Gesanges begriff, verhaftete sie die bedeutendsten Sänger. Bei Pfeifkonzert und Bierflaschenregen verschwanden die Helden unter dem sicheren Schutz der ordnungsliebenden Polizei, hoffentlich nicht, um hinter finsternen Mauern lichte Momente zu kriegen, in denen sie ein neues Lied über das geliebte Madeira erkennen.

### Ostrowo

z. Namenstagsfeier. Zu Ehren des Marschalls Pilsudski fand auch in unserer Stadt eine Namenstagsfeier statt. Am Vorabend des 19. März ließ die hiesige Militärapelle, die Kapelle der Eisenbahner und der Arbeiter der Waggonfabrik durch die Hauptstraßen der Stadt einen Zapfenstreich, am nächsten Morgen ein Wedekett. Feldgottesdienst und im Anschluß daran eine Defilade auf dem Ring durch das hiesige Militär, der Jugendverbände, der Aufständischen und der Eisenbahner folgten. Die angeführten Vereinigungen und ein großer Teil der Jugendverbände (P. W.) waren mit Militärgewehren ausgestattet.

### Birnbau

w. Josefstag. Am Mittwoch abend fand hier ein Zapfenstreich zu Ehren des Namenstages von Marschall Pilsudski statt. Am Donnerstag um 9 Uhr ist zur Feier des Tages eine Frühmesse abgehalten worden, vormittags fanden Schulfesten, abends ein Festabend im Saale Wroż für den ein Posen Redner gewonnen war, statt.

w. Männergesangverein. In letzter Woche hat sich hier ein Männergesangverein ge

gründet, dem sofort über 30 Mitglieder beitreten.

Vorstand ist Herr Kreisjohannespetor Szumowski, Dirigent Herr Lehrer Przewozny.

w. Direktor von Neymann †. Am 14. März verstarb in Lemberg Direktor von Neymann im Alter von 67 Jahren. Der Verstorbene war 7 Jahre bis Ende 1929 als Leiter der hiesigen Landwirtschaftlichen Winterschule tätig. Von Neymann war durch sein liebenswürdiges, heiteres Wesen in Stadt und Land und bei Deutschen und Polen gleich beliebt. Nicht nur seine Berufsgenossen und Schüler, sondern die gesamte Bevölkerung unseres Kreises und der Nachbarorte, die mit diesem seltenen Manne in Begehrung kamen, werden seiner stets in Dankbarkeit und Verehrung gedenken.

## Er erstach ihn, weil er seine Frau schützte

em. Ein erschütterndes Bild von der Verrohung des Verkehrstones in unserer Zeit bietet folgender Prozeß:

Der Landwirt Michael Konieczny aus Lubiatówko ging in der Silvesternacht v. Js. in Gesellschaft des Landwirts Romak an dem Hause des Landwirts Jakób Woroč vorbei, aus dem lautes Geschrei und Hilferufe erklangen. Als er in die Wohnung hineinging, sah er, wie der angetrunke Woroč mit einem Ochsenziemer auf seine Chefrau einschlug und sie um den Tisch herumjagte.

Als Konieczny dazwischen sprang, um die Frau zu schützen, erhielt er von Woroč einen Messerstich in den Hals, der die Halschlag-

ader traf, so daß er sofort leblos zu Boden sank.

Vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts hatte sich Woroč wegen Totschlags zu verantworten. Der Angeklagte gibt die Tat zu, verteidigt sich aber damit, daß er angetrunken war, so daß er nicht wußte, was er tat.

Die Beweisaufnahme ergab jedoch, daß der Angeklagte nur etwas angeheizt war und bei der Ausführung seiner Untat bei vollstem Bewußtsein war.

Der Staatsanwalt beantragte eine Zuchthausstrafe von 15 Jahren.

Nach längerer Beratung wurde der Angeklagte zu 3 Jahren Zuchthaus verurteilt.

## Wieder ein Wohnungs betrug vor Gericht

em. Posen, 19. März. Der 36jährige Monteur Czesław Bibrowicz, ul. Śródecka wohnhaft, begab sich mit einem bisher unbekannten Spieghelfer nach der Wohnung des Albert Bak, der eine Wohnung suchte, stellte sich diesem als Hausbesitzer Karl Frank vor und bot ihm eine Wohnung in der ul. Duga an. Nach langen Verhandlungen wurde schließlich am 11. April v. Js. der Mietsvertrag abgeschlossen. Bibrowicz erhielt von Bak 1800 Złoty Mietszins für die Wohnung, die er nie gelehnt hat. Schließlich wurde Bak die Sache doch verdächtig, und er erstattete Anzeige bei der Polizei, wo sich der Hausbesitzer Frank als der Monteur Bibrowicz enttarnte. Vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts hatte sich Bibrowicz wegen Betruges zu verantworten. Der Angeklagte gab die Tat zu. Er wurde zu 18 Monaten Gefängnis verurteilt.

w. Feueralarm. Am Mittwoch abend gegen 11 Uhr ertönte Feueralarm, der einen Teil der Bevölkerung aus den Betten holte. Es war ein kleiner Brand im Keller der Drogerie Milczynski am Markt ausgebrochen, der aber bald gelöscht wurde. Ein Fenster im Keller nach dem Markte zu, war mit Stroh und Lumpen gegen Kälte verstopft. Wahrscheinlich ist dies nun von außen her in Brand geraten. Dadurch, daß die Hausbewohner durch den starken Rauch rechtzeitig darauf aufmerksam wurden, ist wahrscheinlich ein großes Unglück verhütet worden, denn in dem Keller befinden sich neben diversen Dingen andere leicht brennbare und explosive Stoffe.

## Wenn man auf Automobilisten mit Steinen wirft ...

z. Nowocin, 19. März. Welchen Automobilisten oder Motorradfahrer hat nicht schon die Wut der Verzweiflung gesetzt, wenn er bei der Fahrt durch eine kleine Stadt oder ein Dorf vor dem übermüdeten, unbedachten Jugend mit einem Steinbuckel begrüßt wurde. Mit vollem Recht gehen die Gerichte gegen diese kleinen Uebelteiter mit aller Strenge vor, denn wie oft schon hat solch ein Steinwurf, der unglücklicherweise sein Ziel traf, großes Unheil gebracht, Fahrer und Wagen ins Verderben gestürzt. — Auf brave Fußgänger mit Steinen zu werfen, wird solchen Kleinkindern niemals einfallen, aber Automobilisten werden wie eine Art Freiwild angesehen. Und dann sind sie ja meistens so schnell wieder weg.

Auf der Anklagebank steht diesmal ein Vincent Glanz aus Jacewo. Er ist kein Kind mehr, sondern ein Mann von ca. 30 Jahren. Als eines Tages das Auto des Tierarztes Dr. Radke durch Jacewo in der Richtung nach Dalkowo fuhr, wurde es von zwei Männern mit Steinen beworfen, so daß eine Scheibe in Stücke ging und auch sonstige Beschädigungen verursacht wurden. Die beiden Männer wurden dafür zu 1 Monat Gefängnis bestraft. Glanz hat gegen dieses Urteil Berufung eingelegt. Es wurden noch einige Zeugen vernommen. Das Gericht kam zu der Auffassung, daß Glanz mit schuldig ist. Das Urteil wurde dahin geändert, daß die einmonatige Gefängnisstrafe mit Aussetzung für 2 Jahre bestehen bleibt.

### Rawitsch

□ Der Vater tot, der Sohn schwier frank. Der Königsdorfer Landwirt Wurche, vieler in Rawitsch durch seine Holzlieferungen bekannt, wollte am letzten Montag wieder einen Wagen Holz aus dem Walde bejorgen. Der Überbeschwerung bzw. des Eises vor dem Walde ließ W. das Gefährt absetzen stehen und machte sich daran, die Baumstüke über das Eis nach dem Wagen zu tragen. Dabei geschah das Unglück. W. glitt auf der Eisfläche aus und stöhnte rückwärtsfallend so unglücklich mit dem Hinterkopf auf, daß die Schädeldecke vollständig platzte. Nach einigen Stunden kam der 20jährige Sohn den Vater suchen. Er fand ihn, doch als er ihn in dieser furchtbaren Lage sah, stürzte er ohnmächtig zu Boden. Der Sohn erholte sich zwar na heiniger Zeit, brachte die Trauerbotschaft vom Tode des Vaters nach Hause, doch von da ab ist der junge Mann frank, so frank, daß an seiner Heilung gezwifelt wird.

### Bromberg

□ Wir berichteten gestern über den Unfall auf der Straße Bromberg-Inowrocław, wonach Frau Hedwig Wendt aus Bromberg aus dem Zug gefallen ist und schwere Verletzungen davontrug. Wie wir heute erfahren, ist Frau Wendt unter den fahrenden Zug geraten und mit sehr schweren Verletzungen in das Posener Diaconissenhaus gebracht worden.

□ Feuer im Theater. In der Garderoobe des Stadttheaters entstand gestern aus noch unbekannten Gründen ein Brand, der größeren Schaden anrichtete. Er beläuft sich auf etwa 7500 Złoty.

## Der feinen Dame Trumpf ist "WIWA" Strumpf!

Überzeugen Sie sich von der hohen Qualität und den niedrigen Preisen. „WIWA“ Plac Wolności 14 neben „Hungaria“ — Spezial-Strumpfgeschäft.

## Ein Frühjahrs geschenk an die Steuerzahler

Die Posener Finanzkammer gibt folgendes bekannt:

In einer der nächsten Nummern des „Dziennik Ustaw“ wird die Verordnung des Finanzministeriums vom 6. März 1931 über die Erhebung 10prozentiger Zuschläge zu gewissen Steuern und Stempelabgaben mit Gültigkeit vom 1. April veröffentlicht.

Auf Grund dieser Verordnung wird vom 1. April ein 10prozentiger Zuschlag auch zur Einkommensteuer von Dienstbezügen, Emerituren und Lohnarbeit, sowie zur Kapital- und Rentensteuer erhoben werden.

## Umgestaltung im Krankenkassenwesen

Wie aus Warschau gemeldet wird, ist der Plan für die Umgestaltung der Krankenkassen endgültig bestätigt worden. Nach diesem Plane wird die Mehrzahl der kleineren Kassen liquidiert. Aus den 243 Krankenkassen, die gegenwärtig in Polen bestehen, werden im gesamten Staatsgebiet etwa 50 Kassen gebildet. Die einleitenden Reorganisationsarbeiten sind bereits im Gange. Diesejenigen Krankenkassen, die vereinigt werden sollen, haben bereits ihren gemeinsamen Regierungskommissar. Die Umgestaltung der Krankenkassen wird in Etappen vor sich gehen. Sie beginnt im Juli und soll im September beendet sein. Wie ferner verlautet, legen die maßgebenden Faktoren großes Gewicht auf eine möglichst schnelle Durchführung der Reorganisation, weil sie möglichst bald Wahlen auszuschreiben beabsichtigen. Es soll den Kassen die Selbstverwaltung wiedergegeben werden.

## Wem war das Glück hold?

Obwohl die großen Gewinne nicht immer den Richtigen treffen, ist bei der jetzigenziehung der polnischen Staatslotterie der hohe Gewinn von 200 000 Złoty auf wirklich Bedürftige gefallen. Das Los Nr. 5901 wurde zu vier Vierteln verkauft. Zwei Viertellos haben zwei arme Geprägträger in Krakau erhalten, denen somit ein Gewinn von je 50 000 Złoty zufiel. Das dritte Viertellost ist noch Nowo Radomis verlaufen worden, und das letzte kaufte ein Finanzbeamter in Oberschlesien.

willigen Feuerwehr statt, zu der auch der frühere Feuerwehr Oberbrandmeister, Herr Gustav Schönwetter geladen war. An dieser Versammlung nahm der Feuerlöschdirektor der Posener Berufsfeuerwehr mit einer Delegation teil, beglückwünschte Herrn Gustav Schönwetter zu seinem 50jährigen Feuerwehrjubiläum und überreichte ihm eine silberne Verdienstmédaille. Der zweite Bürgermeister, Herr Sobkowiak, ehrt den Jubilar und alten Bürger unserer Stadt durch eine Ansprache. In bewegten Worten dankte der Jubilar den Anwesenden für die erzielten Ehren.

k. Der Radfahrerverein Concordia hält am kommenden Freitag, dem 20. März, abends um 8 Uhr im Saale des hiesigen Schülhauses seine fällige Generalversammlung ab und bittet alle Mitglieder, der wichtigen Tagesordnung wegen um unbedingtes Erscheinen.

### Neutomischel

△ Folgen der Trunksucht. Vor kurzer Zeit starb infolge Alkoholvergiftung der Domänenarbeiter Joeli Luczak aus Głów. Der Same war bei Verladen von Spiritusfässern beschädigt. Bei dieser Gelegenheit goß er die Spiritusreste, die sich in den Fässern befanden, in einen Eimer, den er dann, soweit er konnte, ausspatzte. Binnen weniger Stunden verlor er das Bewußtsein und starb am nächsten Tage. Alle Versuche, ihn am Leben zu erhalten, schlugen fehl. Luczak hinterläßt eine Frau und 7 Kinder.

## Zum Bezug unserer Zeitung durch die Post.

Bom 15.—25. d. Mts. bitten wir Bestellungen auf das „Posener Tageblatt“ für die Monate April, Mai, Juni baldigst an die zuständige Postanstalt zu richten. Man darf auch einzeln für jeden Monat die Zeitung bestellen. Der Beitrag ist an den Briefträger zu entrichten oder der Post einzuzenden, spätestens 5 Tage vor Monatsbeginn. Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 25. d. Mts. kann pünktliche Lieferung der Zeitung am nächsten Monatsende gewährleistet werden.

Auch für Kongress- und Kleinpolen ist jetzt unmittelbarer Postbezug zulässig.

Bei gewöhnlicher Postüberweitung durch uns bitten wir Zahlung auf Postscheckkonto Poznań 200 283 oder unmittelbar an den Verlag des Posener Tageblatts, Poznań ul. Zwierzyniecka 6, zu leisten.

Auf dem Postabschnitt vermerke man:

„Für Zeitungsbefragung.“

## Ergebnung.

Von Ricarda Huch.

Die Tage der Lust sind aus, Kamerad,  
Und die Stund' ist gekommen zum Scheiden.  
Wir lebten in Saus und Braus, Kamerad,  
Nun müssen wir Mangel erleiden.

Wir schweigten am Tische der Huld, Kamerad,  
Nun heißt es vom Glück sich entfernen;  
Nun reicht uns ihr Brot die Geduld, Kamerad,  
Und läßt uns das Darben erlernen.

Die Lokomotive pfeift, Kamerad,  
Wie hören wir das so gerne.  
Wenn wir durch den Wald gestreift, Kamerad,  
Und es klang so verschollen von ferne.

Wir wandern nicht mehr zu zwein, Kamerad,  
Wir dürfen zur Seite nicht schauen.  
Blick auf in des Himmels Schein, Kamerad,  
Und lasst uns den Sternen vertrauen!

## Was liest der deutsche Arbeiter?

Der am 22. März in Deutschland wieder stattfindende „Tag des Buches“ gibt Anlaß zu manifaschen Untersuchungen über die Lesefähigkeiten der verschiedenen Volkschichten. Von besonderem Interesse ist der Niederschlag von Beobachtungen über die Lesereignungen der Arbeiterschaft, wie wir sie zum Beispiel in der Zeitschrift „Das evangelische Deutschland“ aus der Feder eines jungen Geistlichen finden.

Man kann im wesentlichen, entsprechend der wachsenden Bewußtheit, drei Möglichkeiten des Lesefähigkeitsniveaus beim Arbeiter unterscheiden und demgemäß drei Hauptgruppen des Lesekotzes. Die erste Gruppe, die weitauß größte an Zahl, liest in der unklaren, romantischen Sucht, sich in der Phantasie über die Wege des eigenen Lebenskreises hinweg in eine schone oder wenigstens manigfältigere, ahnungsvollere Welt zu versetzen. Deshalb bevorzugt man hier den Abenteuer- oder Kriminalroman, auch bisweilen den historischen Roman, dazu die abenteuerliche Reisebeschreibung, die Arbeitersfrauen aber den Gelehrtenroman. Ein wahres Selbstbewußtsein, einen lebensnäheren Geist verrät schon das die nächste Stufe kennzeichnende Verlangen nach seelischer Genossenschaft, nach Ratschlag und bürgerlicher Führung aus dem eigenen dunklen Lebenswege, das den Arbeiter zum sozialen Roman, zu selbst erlebten Leidensgeschichten so mancher Klassen genossen greift. Das seltsame geistige Motiv ist schließlich das bewußte Verlangen nach wirklicher Bereicherung und Erweiterung des eigenen geistigen und seelischen Horizontes und damit nach Befreiung aus der intellektuellen Enge. Der geistige Beweglichkeit bevorzugt Technik und Politik, der seelisch Anerkennung dasetzt sich zur Natur und vertieft sich in Zoologie und Astronomie. Überdies ist auch auf diese Gruppe die Reisebeschreibung, und zwar hier die des Forschers, einen ungemeinen Reiz aus. Die Leser der ersten Stufe lesen und gerissen mit unerträglichem Begegen Werke von Friedrich Gerstäder und Karl May, auch Edgar Wallaces geheimnisvolle Detektivgeschichten. Auffallend macht sich schon hier der naive Wirklichkeitsinn des Arbeiters bemerkbar; er hat ein lebhaftes Bedürfnis, allem „Erlogenem“ auf die Sprün zu kommen. Sein Verstand wird immer um die Frage der Wirklichkeitsschlecht freien. Seht oft dann man Aeußerungen wie diese hören: „Ja ja alles erlogen, aber ich lese es trotzdem.“ Neben diesem „trotzdem“ tritt häufig eine starke Ablehnung des Phantastischen hervor. Drei große Lieblinge, die von Mund zu Mund empfohlen werden, hat der Arbeiter heute unter den Abenteuer-Schriftstellern; denn sie haben beide alles oder wenigstens vieles selbst erlebt: Arthur Hesse, der reich besetzte Weltbummler und romantische Strolch, und Jack London, der angeblich nüchterne und unentstigmale Tramp. Solche Art von Büchern wird viel gelesen, ja geradezu verschlungen. — Die Frauen dieser Gruppe, die — bisweilen auch die Männer — den leichten, oberflächlichen Geellschaftsroman bevorzugen, machen wenig Klassenzwistigkeiten geltend. So voll lebendigen Widerspruchs ist der einfache Mensch, daß er hier, wo er ausruhen und genießen will, eben an dem sich erbaut, was er in der Theorie beschreibt. Noch nie habe ich aus Arbeitermund Rudolf Herzog ablehnen hören, und selten genug fordert eine Arbeitersfrau einen sozialen Roman. Dagegen finden sie Gefallen an idealisierenden Heimatkriegstellern wie Dietrich Speckmann und Gustav Schröder, auch Arthur Braunerwerter, während die fernigen, wie Löns, Folk und dergl. noch immer die erklärten Freiheiten der jungen, in der Arbeiterbewegung stehenden Leute sind.

Ergebnisse einer Tierzuchterkundung nach dem Sibirischen Altai und den Mongolischen Gebirgen (1930). Prof. Dr. Joh. Amschler berichtete bereits im Jahre 1928 in der Zeitschrift „Forschungen und Fortschritte“ über seine beiden Expeditionen in den Jahren 1926 und 1927 nach dem Kaufausr und den südrussischen Steppengebieten. Den Entstehungsraum der Haustiere verwies er bereits damals weiter nach dem Osten. Im vergangenen Jahr wurde nunmehr Prof. Amschler an die Sibirische Akademie in Omsk berufen und konnte seine Studien dort fortsetzen. Einem neuen Aufsatz in der Zeitschrift „Forschungen und Fortschritte“ verdanken wir die nachfolgenden Feststellungen: Es ist kaum glaubhaft, daß die heutigen gezähmten Pferde im Ettag Altai, dort, wo es noch Wildpferde gibt, als Haustiere entstanden sind. Auch wird sich das Wildpferd mit den Haustieren der Gegenwart nur noch selten kreuzen. Trotzdem wird die Verührung beider Pferde noch vor einigen Jahrhunderten

ziemlich inaig gewesen sein. Das Pferd des Altai ist nur sehr loß mit dem heutigen Wildpferd verbunden. Kraniologisch hat man es zur Tarpangruppe zu rechnen, wenn es auch die und da Beinstreifungen aufweist, die dem Wildpferd und dem Altan eigen sind. — Prof. Amschler widmete seine Aufmerksamkeit auch dem Altai-Pferd. Und zwar war es die Milchergiebigkeit und die entsprechende prozentuale Fettmenge, die es in erster Linie zu untersuchen galt. Dabei ergaben sich interessante Fragen, die wirtschaftlicher Natur sind und für den Aufbau der Milchwirtschaft in Sibirien gefüllt werden müssen; auch ist es für die Wissenschaft und für die Praxis außerordentlich wichtig, festzustellen, ob die Milchergiebigkeit und der entsprechende Fettgehalt bei halbwilden Kühen ähnlichen Schwankungen unterworfen sind wie bei den Tieren einer bestimmten Rasse und einer bestimmten Zucht. Schließlich muß man auch wissen, welchen Einfluß das Klima, insbesondere die Höhenlage auf den Fettgehalt der Milch besitzt.

600 Untersuchungen wurden vorgenommen. Als Ergebnis ist zu buchen: Die Schwankungen der Milchmenge sowie der Fettgehalt bestehen bei den halbwilden Herden des Altai ebenso wie bei dem Altai-Pferd. Morgens mehr Milch und weniger Fett, abends umgekehrt. Außerdem konnte festgestellt werden, daß der Fettgehalt der Altaiherden durchschnittlich um rund 1 Prozent höher liegt als der in der Steppe gehaltenen gleichnamigen Rassen. Die Höhenunterschiede betragen dabei wohl 1500 Meter. — Auch der Yak war forschungsoffiziell. Bezuglich der im Altai vorhandenen Haustiere konnte man keinen engeren Zusammenhang mit dem dort noch wild lebenden Argali feststellen. — Hinsichtlich der Ziegen konnte Prof. Amschler alle drei Ziegenrassen (*capra aegagrus*, *capra præsa* und *capra falconeri*) als Haustiere nachweisen. — Das Altai ist also kein eigentliches Domestikationszentrum.

## Frauen kaufen die meisten Bücher

Zum Tag des Buches am 22. März

Von Else von Hollander-Losson

Seine älteste Freundin hat das Buch in der Frau. Es ist längst festgestellt worden, daß die Frau viel mehr liest als der Mann, der wenn er nicht gerade durch einen wissenschaftlichen oder literarischen Beruf gezwungen ist, sich mit Büchern zu beschäftigen, nur selten einmal zum Buch greift. Ihm genügt meist die Zeitung. Der Frau aber ist das Buch Freunde, ja es gibt viele Frauen, die auf Kinobüch, Theater, Gesellschaft verzichten, wenn sie ein gutes Buch haben, eines, das ihnen zusagt. Denn auch die „Gute“ des Buches ist relativ. Die Frau verlangt von dem Buch, daß es ihr Aufschluß über Fragen irgendwelcher Art gibt, die sie gerade beschäftigen, daß es sie zu neuen Gedanken anregt, daß es sie am liebsten unbewußt — belehrt und sie seelisch bereichert. Sie will in dem Buch auch sich selber finden, und häufig erwacht sich ihr daraus ein Idealbild, dem sie selber sich zuzubilden beginnt. Bücher haben einen hohen erziehlichen Wert für die Frau; gerade deshalb ist es von ungeheurer Wichtigkeit, was sie liest und wie die Bücher beschaffen sind, die man dem eindrucksfähigen Gemüte der Frau nahe bringt, daß auch in den späteren Lebensjahren immer noch etwas aus dem Buch der Phonographenplatten gleich bleibt: unendlich empfindlich, unendlich formungsfähig. Das sollten die Schriftsteller bedenken. Sie sollten sich klar machen, daß sie in der Hauptaufgabe eben doch zu der Frau sprechen, und wir können ganz deutlich die Kurve verfolgen: alle Bücher, die den Frauen etwas geben, haben die großen Erfolge aufzuweisen. Die Frauen entscheiden über das Schicksal eines Buches, und damit auch eines Schriftstellers. Wäre Bonhels „Biene Maya“ ein so beispielloser Erfolg geworden, wenn nicht die Frauen darin etwas von ihrem Träumen und Sinnen gefunden hätten? Hätte Agnes Söderhoffs „Die Heilige und ihr Narr“ alle anderen Bücher überholen können, wenn Männer über das Schicksal dieses Werkes zu entscheiden gehabt hätten?

Die Frauen bilden den weitauß größten Teil des Republikums. Das ist eine Verantwortung,

deren sie sich eigentlich bewußt sein müßten, und je mehr die Lesezeit, daß die Frauen die eigentliche lesende Welt ausmachen, in das Bewußtsein des Volkes eindringt, um so mehr wird man es auch der Frau zur Last legen, wenn der Büchermarkt durch Schundbücher überlastet wird. In Deutschland sind extremal großer Zahl, so daß es sehr schwer ist, aus dem Guten das Beste auszuwählen. — Aber diese Wahl muß erfolgen. Die Frauen sollen sich nicht ein Buch einfach in die Hand stecken lassen, nur weil es viel gelesen wird und sie den Namen des Verfassers schon öfter gehört haben. Wie die wirklich gute Hausfrau ihre Einkäufe selber begibt, weil sie immer nur das Beste kaufen möchte, so soll auch die Leserin, die etwas taugt, sich vorher unterrichten. Es gibt Frauenzeitschriften genug, die im literarischen Teil mit Rat und Tat zur Seite stehen, wenn man gern liest und im Buch einen Freund haben will, so darf man auch die Mühe nicht scheuen, sich, ehe man ein Buch wählt, zu unterrichten, was an Neuerscheinungen vorhanden ist und wie die berühmten Rezensionen darüber urteilen. Nicht daß ihr Urteil durchaus und immer maßgebend wäre, aber aus einer Buchbesprechung bekommt man doch Fingerzeige, gewinnt Anregungen und sieht, wo ein neuer Schriftsteller ist, der einem in irgendeiner Richtung etwas zu sagen hat.

Die Frauen tun allgemein viel für das Buch. Sie lesen nicht nur selber, sondern sie wählen auch Bücher für Geschenzwecke. Sie haben längst eingesehen, daß ein Buch ein wunderbares Geschenk ist und daß man fast jedem Menschen eine Freude damit machen kann. Denn aber darf man nicht durch den Einband blenden und verleiten lassen. Man muß denjenigen kennen, den man durch das Buch erreichen will, man muß aber auch das Buch kennen oder durch zuverlässige Menschen empfohlen bekommen haben, wenn es seinen Zweck erfüllen soll. Sonst tut man besser, eine Schachtel Pralinen zu schenken! Die Frage: „Was schenke ich?“ ist leichter zu lösen, wenn man ein Bücherverzeichnis dabei zur Hand nimmt.

## Eugen Kühnemanns „Goethe“

Von Dr. Hermann Konnerth

Eugen Kühnemann, der Philosoph der Breslauer Universität, könnte sein bisheriges Wirken und Schaffen mit einem soeben im Intel-Verlag zu Leipzig in zwei Bänden erschienenen „Goethe“. Auf seinem „Herder“, seinem „Schiller“, seinem „Kant“, als die Welt des deutschen Idealismus eine lebendige Einheit, mußte der Goethe folgen, um diese Einheit erst zu vollenden.

Herder leitet ein in das Reich der deutschen Seele. Kant ist die soziatische Selbsterkenntnis des Menschen auf ihrer höchsten Höhe. In seinem „Schiller“ analysiert Kühnemann in künstlerischem Verstehen das Werk und die Weltanschauung des Meisters, der das Leben der Menschheit als tragische Angelegenheit durchlebt und zugleich die Tat Kants verkündet. Goethe erscheint nun als die lebendig zusammenfassende Erfüllung aller Vorhergehenden.

Goethe und in ihm der Reichtum einer ungeheuren Welt, geht seinerseits auf in seinem Werk, in welchem wissenschaftliches Tun und dichterisches Schaffen gleichermaßen persönlichstes Erleben sind. Und dieses Werk findet im „Faust“ seine lebendigte, sichtbare Form und Gestalt. Wer „Faust“ erlebt, erlebt Goethe. Dies bestimmt den Aufbau des Kühnemannschen Werkes. Kühnemann analysiert den „Faust“, indem er die vier Teile, wie sie in Leben Goethes nacheinander in Erscheinung treten, auseinanderhält. An ihnen zeigt er die Entwicklung und das Werk Goethes.

Es ist ein Experiment im schönsten, fruchtbarsten Sinne, ein Experiment echtester Geisteswissenschaft. Jedem der vier Faustkapitel geht die Darstellung des dazugehörigen Lebensabschnittes einschließlich der übrigen Werke voraus, in innerer Notwendigkeit der Abfolge. Das Werk wird durch das Leben und das Leben durch das Werk erfaßt.

Es gilt eine philosophische Geisteswissenschaft, die wahre Lebensphilosophie ist; sie leitet die schöpferische Persönlichkeit aus ihren letzten Bedingungen ab und läßt sie zugleich aus ihnen in der Ganzheit ihres Wesens vor unsern Augen erstehen. Es kristallisiert sich dabei das, was die Persönlichkeit als ihren Beitrag zu den Ewigleis- aufgaben der Menschheit geleistet hat. Das Schicksal wird begriffen als das Geist der schöpferischen Persönlichkeit in ihrem Werk. Diese Methode der Geisteswissenschaft deckt sich mit der transzendentalen Methode Kants und diese wieder mit Goethes Methode der „Urvölkerung“. Hier wie

dort gilt es das Aufdecken der letzten Grundbestimmtheiten und durch sie die Erfassung des Ganzen.

In der Entwicklung des Jahrtausende alten Faustgedankens und in der Geschichte der Fausttage und Faustdichtung vor Goethe sieht Kühnemann das Werden des abendländischen Geistes. Eine höchste Erfüllung findet er in Goethe, dem Dichter, in dem die Unmittelbarkeit der ewigen Urgefühle braust. Er ist die deutsche Seele in ihrem höchsten Schöpferausdruck. An sich selbst, in seinem Schöpfertum, findet er den Schlüssel zu einer lebendigen Geistesgeschichte: Alles große geistige Gebilde ist Tat des Genius und Leben des Genius. Mit den Genien der Vergangenheit lebt er wie mit Brüdern. Der große Künstler erlebt tielestes Verstehen der Kunst und eringt höchste Kunstwissen. Schließlich erlebt er ein Erkennen, das das Ganze der Natur, von den Urbedingungen der Erde bis zu den höchsten Schöpfungen des Genius umfaßt. In allem eine Haltung des Genius und Stellung zum All, die so demütig wie hingegabe grösste Frömmigkeit ist. Das Ganze:

Diese Züge wirken ineinander und bilden durch alle Tage des Goethischen Seins die Einheit seines Wesens. Sie verteilen sich verschiedentlich auf seine Schöpferzeiten und treten mit erhöhter Deutlichkeit in dieser oder jener mehr hervor. Dem jungen Goethe gehört das unmittelbare Dichtertum und unmittelbare Verhältnisse zu Welt und Genien.

Kühnemanns eigener Stil ist reich und vielseitig. Ob anschauliche Darstellung des Lebens, ob tiegründige Betrachtung, ob scharfe Abwehr des Verstandes, ob schließlich prophetische Rede aus tiefster Ergriffenheit und heiligster Liebe heraus, immer hat jedes seiner Worte die Notwendigkeit ans dem Gegenstande; dem größten, den die Geisteswissenschaft kennt. Das bewirkt, daß wir an jedem Punkt des Werkes inmitten einer erhabenen Perspektive stehen. All diese Züge seines Stils haben ihre Wurzel zugleich in dem eigenen Lebensdrange Kühnemanns, der sich als Liebe zum deutschen Geiste, hier als Liebe zu Goethe offenbart. Sie ist verwandt jener Liebe des Platon zu Sokrates, welche Kühnemann selbst einmal sagen läßt: „Läßt mich Dein Leben bergen, das mein Leben schuf und Sinn meines Lebens wurde.“ — Du darfst nicht sterben, denn die Menschheit stirbt in Dir.“

## Kleine Mitteilungen

Der Chefarzt von Tatra-Weserheim, Dr. Guhr, nach Amerika abgereist. Wie wir bereits mitgeteilt haben, wurde der Chefarzt der Sanatorien in Tatra-Weserheim, Dr. Michael Guhr, zum Kongress der amerikanischen Gesellschaft für Schilddrüsenforschung, der vom 7. bis 19. April in Kansas stattfindet, eingeladen. Dr. Guhr, der am Kongress über seine Erfahrungen im Gebiete der Basadow-Heilung berichten wird und mit dem die Zahl der aus Europa eingeladenen drei beträgt, ist am Donnerstag nach Bremen abgereist, wo er sich auf dem Dampfer „Europa“ einfischen wird, um von New York aus die Reise nach Kansas City fortzusetzen.

Das Datum der Kreuzigung Christi astronomisch bestimmt. Von den Schwierigkeiten, denen die Berechnung des Todesjahres Christi — vom genauen Datum zunächst ganz zu schwärzen! — ausgesetzt ist, kann man sich nur schwerlich eine Vorstellung machen. Prof. Dr. Oswald Gerhardt, Berlin, der in der Zeitschrift „Forschungen und Fortschritte“ (VII, Nr. 6, S. 83) über die Ergebnisse seiner Studien berichtet, kam auf Grund der biblischen Angaben zu der Überzeugung, daß nur eines der fünf Jahre 29–33 in Betracht kommen kann und daß andere Jahre gänzlich ausscheiden. Gerhardt war in der Lage, den jüdischen Kalender der in Frage kommenden Jahre zu rekonstruieren und kam nach genauer Prüfung zu dem wohl unvergleichlichen Resultat, daß die Kreuzigung Christi am Freitag, dem 7. April 30 stattgefunden hat. Die Berechnung des Datums der Kreuzigung Christi ist in ihrem Kern eine rein astronomische Aufgabe. Sie spitzt sich der Frage zu: Welches Datum unseres Kalenders entspricht Freitag, der 15. Nisan? Denn Jesus starb am Freitag im Passah. Und dieses Fest begann, wie die Überlieferung zu sagen weiß, am 14. Nisan. Jesus begann bekanntlich am späten Nachmittag dieses Tages mit den zwölf Jüngern das Passahmahl. Am folgenden Tag, am Freitag, dem 15. Nisan, wurde er getötigt. Da nun der erste Tag des jüdischen Monats dann festgestellt wurde, wenn nach dem Neumond die junge Sichel sich in der Abenddämmerung zuerst wieder zeigte, lautet die Kernfrage unseres hier aufgestellten Problems etwas genauer formuliert: In welchem der Jahre 29–33 fiel nach dem Neumond der 15. ein Freitag war? Die Antwort auf diese Frage schicken wir bereits voraus.

Die 5. Hauptversammlung der Deutschen Gesellschaft für chemisches Apparatemesen E. V. (Dechema) findet gemeinsam mit der Hauptversammlung des Vereins deutscher Chemiker am 28. und 29. Mai 1931 in Wien statt. Als Handlungsthema wurde „Trennen fester und flüssiger Stoffe“ gewählt.

Johannes Reinke gestorben. Im Alter von 82 Jahren starb in Preß (Holstein) der langjährige Ordinarius der Botanik an der Kieler Universität, Prof. Dr. phil., Dr. theol. h. c., Dr. med. h. c. Johannes Reinke. Am 3. Februar 1849 im Rathaus zu Ziethen unweit von Rateburg geboren, erhielt er bei Roepel in Rostock den ersten wissenschaftlichen Unterricht in der Botanik, um dann die Universität zu Bonn, Berlin und Würzburg bei den Meistern der damaligen Pflanzentunde Morphologie und Physiologie zu treiben. Er promovierte 1871 in Rostock, habilitierte sich 1872 in Göttingen, wurde 1873 Extraordinarius in Göttingen und 1879 ebenda Ordinarius. Im Jahre 1884 nahm er einen Ruf nach Kiel an. Reinkes Bedeutung für die reine Botanik liegt unstrittig in der Erforschung der Meeressalgagen. Seine Monographie über den Generationswechsel der Cutleraceen sowie über die Entwicklung der Tilopteriden, Sphaerularaceen, Caulerpa und die Laminariaceen darf man läufig nennen. Daneben entdeckte er die Symbiose zwischen Gunnaria und gewissen Blanalen (1871). In den späteren Jahren fesselten ihn vor allem deszendenztheoretische Probleme. Von 1898 an hat Reinke rein botanische Untersuchungen nur mehr nebenbei betrieben. Seine Hauptarbeit galt unzweifelhaft den Verbindungen zum „Verständnis“ des Lebens vorzudringen. 1899 erschien die „Welt als Tat“, ziemlich gleichzeitig mit den „Welträtseln“ seines großen Antipoden Haeckel. Und seitdem war Reinke nicht müde geworden, in einer Menge von Schriften die von ihm geprägte „Dominantenlehre“ auszubauen. Von 1894 bis 1918 war Reinke Mitglied des preußischen Herrenhauses.

Bon Gemäldeuntersuchungen. Als einen Beitrag zum Expertisenwesen, das heute in Echtheitsfragen von Künsten eine so große Rolle spielt, können wir die Ausführungen von Prof. Dr. Walter Gräff, Alte Pinakothek, München, ansehen, die er in den „Naturwissenschaften“ 1931, Heft 4, unter dem Titel „Grundzähliges über Gemäldeuntersuchung“ bringt. — Der Verfasser hält den Echtheitsnachweis mit naturwissenschaftlichen Mitteln in Zweifelsfällen für auschlaggebend, da er objektive Ergebnisse verbürgt. Stilistisch sind Kunstsäfungen unrein, mögen es Kopien, Kompositionen aus echten Werken oder reine Nachahmungen sein. Der stilistische und der technische Nachweis gelingt durch den Vergleich mit echten Werken. Die technische Untersuchung erstreckt sich auf den Erhaltungszustand und die handwerklichen und werkstofflichen Eigenschaften des Kunstwerkes. Ihre Mittel sind optische (stereoskopische Linsen und Mikroskopie), Photographic und Mikrophotographie, Röntgen- und ultraviolette Strahlen und die mikrochemische Untersuchung der Farben. Vorgenommen kann sie nur werden durch einen kunstwissenschaftlich ausgebildeten Kenner, der den naturwissenschaftlich ausgebildeten Mitarbeitern die zu ermittelnden Umstände angibt und die Ergebnisse auswertet. — Zur Konzentrierung der Arbeiten zwecks ihrer systematischen Durchführung fordert der Verfasser die Gründung einer staatlichen Untersuchungs- und Forschungsanstalt. Diese Forderung ist zur Erhaltung des Vorprungs, den die deutsche Forschung hier bereits gegenüber dem Ausland gewonnen hat, um so dringender, als das Ausland schon die Errichtung solcher Anstalten in die Wege geleitet hat.

Immer noch

## Stagnation im Holzhandel

D.P.W. Die Warschauer Holzpreise sind im Vergleich zum Monat Dezember 1930 um ca. 20 Prozent zurückgegangen. Der Preis für kieferne bearbeitete Baubretter  $\frac{3}{4}$  und  $\frac{1}{2}$  beträgt gegenwärtig 85 zl (im Dezember 105 zl), für  $\frac{1}{4}$  und  $\frac{1}{2}$  Bretter 95 zl (im Dezember 105 zl); 120 zl). Trotzdem häufig Ware zu noch geringeren Preisen abgestossen wird, ist der Umsatz keineswegs zufriedenstellend. Das gleiche gilt für Tischlerholz.

Die Zahlungsfähigkeit der Abnehmer wird in Fachkreisen als schlecht bezeichnet. Die Verkäufe werden ausschließlich gegen 3–5 Monatswechsel getätigten, die jedoch in den meisten Fällen prolongiert werden müssen und häufig zu Protest gehen. Bei den sehr seltenen Barverkäufen werden erhebliche Preiskonkurrenzen gemacht.

Die Kattowitzer Industrie- und Handelskammer bestreitet, dass sich die Lage auf dem polnisch-ober-schlesischen Holzmarkt im Monat Februar 1931 und in den ersten Tagen des Monats März 1931 weiter verschlechtert habe. Die mangelnde Nachfrage hat einen ungewöhnlichen Preisrückgang insbesondere für Schnitt-holz hervorgerufen, auf welchem Gebiet jedoch noch Transaktionen stattfinden. Nach Rundholz besteht überhaupt keine Nachfrage. Die Lage und die Preise für Grubenholz sind behauptet. Die Ausfuhr hat sich wesentlich verringert und die im Export erzielten Preise stehen erheblich hinter denen der letzten Monate des Jahres 1930 zurück.

Nach Mitteilungen des polnischen Statistischen Hauptamtes ist die Gesamttausfuhr Polens im Februar J. 1931 um 17 628 000 zl auf 134 864 000 zl zurückgegangen. Der allgemeine Exportrückgang hat die Ausfuhr von Holz am meisten betroffen, die gegen den Vormonat um 5,7 Mill. zl zurückgegangen ist.

### Die Lage der Möbelindustrie

Von einem der grössten polnischen Möbelfabrikanten wurde über die Lage der polnischen Möbel-industrie folgende Einzelheiten:

In der Möbelbranche herrscht gegenwärtig vollkommen Stillstand. In den dadurch bedingten häufigen Ausverkäufen werden die Möbel zum Teil nur um Mittelpreis zu machen, unter den Gestehungskosten verkauft. Die Preise sind seit August bis Oktober 1930 um 35–40 Prozent gefallen. Trotz dieser schlechten Lage werden häufig Möbel deutscher Herkunft indirekt über Danzig eingeführt. Galizien deckt einen Teil seines Bedarfs in Wien. Die ausländischen Lieferanten gewähren günstige Verkaufsbedingungen.

Auch die Zahlungsfähigkeit der Kunden hat sich in der letzten Zeit verschlechtert; ca. 30 Prozent der Wechsel gehen zu Protest. Der Handel gewährt Wechselkredite bis zu 12 Monaten, kleinere Möbelgeschäfte bis zu 2 Jahren.

Da zwischen den polnischen Möbelproduzenten und den absetzenden Firmen keine Verständigung erzielt werden kann, wird zeitweise eine fast lächerliche Preisunterbietung betrieben. Eine grosse Gefahr liegt in der ständig wachsenden Zunahme der Alt-möbelgeschäfte, infolge der schlechten Wirtschaftslage ist ein grosser Teil der Konsumenten gezwungen, einen Teil der Möbel zu verkaufen oder den Bedarf durch die viel billigere alte Ware zu decken.

### Indexziffern

D.P.W. Nach Angaben des Instituts für Konjunkturkorschung ist der Index der Holzproduktion in Polen vom 78,0 (Anfang Januar 1931) auf 74,5 (Anfang Februar 1931) zurückgegangen. Der Index der Sägewerk-Richtenklotze gezahlten Preise ist in der gleichen Zeit von 73,6 auf 71,2 gesunken. Die übrigen Sorten weisen teilweise einen scharfen Rückgang auf, teilweise konnten sie ihr ungefähres Niveau halten. Die Preise für Schnittmaterial sind um 3,2 Prozent zurückgegangen und haben dadurch das Missverhältnis zu den schon lange rückläufigen Rohstoffpreisen zum Teil ausgeglichen.

### Ermässigung der Eisenbahnfrachten für Holz?

D.P.W. Wie von zuständiger Seite gemeldet wird, soll der Tarifausschuss des polnischen Verkehrsministeriums folgende Ermässigung für den Transport von Holz beschlossen haben:

1. 10 Prozent Ermässigung des Tarifes D 2 für die

### Drei-Jahresplan für den weiteren Ausbau von Gdingen

Im Mieramt in Gdingen fand kürzlich eine Konferenz statt, die die Aufstellung eines Drei-Jahres-Planes für Gdingen zum Thema hatte. Es wurde beschlossen, die Einrichtungen zur Erleichterung des Passagierverkehrs zu verbessern. Augenblicklich legen die Übersee-Passagierdampfer an einem Kai an, der der Verladung von Gütern dient. Infolge des Zugverkehrs und der Magazine ist der Passagierverkehr stark behindert. Man plant einen Passagierkai zu bauen mit einer Wartehalle darauf. Das Gebäude zwischen dem sog. Marschall-Pilsudski-Becken und dem Becken II soll durch einige zu errichtende Speicher ausgenutzt werden. U. a. wird dort ein Speicher für leicht brennbare Materialien entstehen. Erwogen wurde ferner die Umlegung einiger Schienenanlagen und die Errichtung einiger neuer Kräne. Mit dem Bau eines neuen Melassespeichers am sogenannten Indischen Kai, der vor einiger Zeit projektiert worden ist, hat man jetzt begonnen.

### Englands Zollforderungen

In der Lodzer Industrie- und Handelskammer hat eine Konferenz der polnischen Textilverbände stattgefunden, die sich mit der Frage des von England gewünschten Abbaues der polnischen Textilzölle beschäftigte. Es handelt sich um die bekannten englischen Vorschläge, die als Gegenleistung für die Aufrechterhaltung eines liberalen handelspolitischen Regimes durch Grossbritannien von mehreren europäischen Kontinentalstaaten eine Ermässigung der den englischen Export besonders interessierenden Zölle verlangen. Von Polen wünscht die englische Regierung auf dem Gebiet der Textilindustrie eine 25prozentige Ermässigung der Zollsätze für Baumwoll-Leinwand, für merzerisierte Baumwollgewebe (gefärbt, mehrfarbig gewebt und bedruckt), ferner für Tücher, Plüschtücher und andere Gewebe aus Baumwolle und Kunstseide. Für Stoffe aus Kammgarn wird eine Zollermässigung von 50 Prozent gefordert. Bei Baumwollgarn von Nr. 37 aufwärts verlangt die englische Regierung eine Bindung der gegenwärtig bestehenden polnischen Vertragszölle.

Von den polnischen Grossindustrie werden die englischen Forderungen restlos abgelehnt, während das Kleingewerbe ihrer teilweisen Berücksichtigung nicht widerspricht. Im besonderen wird auf die grossen Gefahren hingewiesen, die der polnischen Textilindustrie aus der Ausnutzung der England etwa zu zuliegenden Zollermässigungen durch die meistbegünstigten Länder erwachsen müssten. So hat die Tschechoslowakei 1929 Baumwollgewebe für insgesamt 13,5 Mill. Zloty nach Polen geliefert, während die Einfuhr dieser Artikel aus England sich nur auf 9,6 Mill. Zloty belief. Im Falle einer Inkraftsetzung des deutsch-polnischen Handelsvertrages würde auch die deutsche Textilausfuhr nach Polen stark zunehmen, die 1929 bei Baumwollgeweben 2,7 Millionen Zloty betragen hat.

Holzausfuhr in die Sägewerke, Sperrholzfabriken usw. bis zu einer Entfernung von 220 km.

2. Gewährung des Tarifes D 2 für Schnittholz bis zu 3 m Länge, welches für die Kistenfabrikation bestimmt ist.

3. Gewährung des Tarifes D 3 für die Papierholzausfuhr auf dem Landwege, was einer Ermässigung von 10 Prozent gleichkommt.

4. Einreichung der Papierholzausfuhr auf dem See-wege in den besonders günstigen Tarif P D 1.

5. 10% Ermässigung auf den Ausnahmetarif D 3 für den Export von Telegraphen-, Telephonstangen und Grubenholz.

6. Ausdehnung der besonderen Vergünstigungen für den Holzexport aus dem Bereich der Eisenbahn-direktion Wilna auch auf den Sleeper-Export.

7. Einreichung des Transports von zerlegbaren Holzhäusern in den Ausnahmetarif D 1 (früher Klasse 13).

8. 10 Prozent Ermässigung des Tarifes P D 1 für Schnittholzmaterial, welches aus dem Bereich der Eisenbahn-direktion Danzig nach den Häfen Danzig und Gdingen transportiert wird.

Diese Beschlüsse sollen demnächst dem polnischen Verkehrsministerium zur Genehmigung unterbreitet werden. Da die Vorschläge einen Einnahmeausfall von über 14 Mill. Zloty bedeuten würden, hängt die definitive Entscheidung davon ab, ob das Verkehrsministerium in der Lage ist, diesen Ausfall auf andere Weise zu decken. Von seiten des polnischen Industrie- und Handelsministeriums soll ein starker Druck im Sinne der Tarifermässigung ausgeübt werden sein, so dass die Möglichkeit besteht, dass die Ermässigungen demnächst in Kraft treten.

### Gründung eines Parkett syndikats

D.P.W. Aus Warschau wird die nunmehr erfolgte Gründung des Parkett syndikats gemeldet. Das Abkommen wurde am 11. März 1931 unterzeichnet. Das Verkaufsbüro wird sich in Warschau befinden.

### Dekadenausweis der Bank Polski.

#### Aktiva:

Gold in Barren und Münzen ..... 485 298 030,16

Gold in Barren und Münzen im Ausland ..... 77 395 709,57

28. 2. 31. 10. 3. 31.

485 854 948,17

77 395 709,57

Valuten, Devisen usw. ....

244 348 971,59

244 639 481,20

a) deckungsfähige ..... 127 144 768,80

114 664 691,65

b) andere ..... 12 062 926,49

19 834 309,42

Silber- und Scheidemünzen ..... 598 569 803,04

572 105 111,33

Wechsel ..... 85 274 514,65

82 062 014,65

Lombardforderungen ..... 11 605 197,11

11 891 818,19

Effekten für eigene Rechnung ..... 90 739 436,31

90 829 936,31

Schulden des Staatsschatzes ..... 20 000 000,—

20 000 000,—

Immobilien ..... 120 158 673,48

114 531 138,09

Andere Aktiva ..... 1 872 798 030,75

1 838 829 158,58

Passiva:

Grundkapital ..... 150 000 000,—

150 000 000,—

Reservefonds ..... 114 000 000,—

114 000 000,—

Sofort fällige Verpflichtungen:

a) Girorechnung der Staatskasse ..... 23 415 084,08

20 068 906,28

b) Restliche Girorechnung ..... 118 186 962,14

170 763 523,28

c) Konto für Silbereinkauf ..... 13 000 000,—

13 000 000,—

d) Staatlicher Kreditfonds ..... 1 009 910,99

1 009 910,99

e) Verschiedene Verpflichtungen ..... 13 512 368,18

10 338 336,30

Notenumlauf ..... 1 284 160 500,—

1 197 164 280,—

Sonderkonto des Staatsschatzes ..... 155 513 255,41

156 984 251,82

Andere Passiva ..... 1 872 798 030,75

1 838 829 158,58

Zinsfuss: im Wechseldiskont 7½ Prozent — im Lombard 8½ Prozent.

### Holzsubmission

D.P.W. Die staatliche Forstdirektion in Bromberg verkauft einige 10 000 cbm Kiefernholzholz. Offeren bis 20. März 1931. Die Oberförsterei in Czernowitz verkauft ca. 2000 cbm Kiefernholzholz. Offeren bis 21. März 1931. Die Oberförsterei in Bromberg verkauft freihändig ca. 16 000 cbm Kiefernholzholz. Die Direktion der Forsten Dobra-Kouraudowskie verkauft 1000 cbm Grubenholz und eine grössere Anzahl von Holzverstangen. Offeren bis 20. März 1931. Die Oberförsterei in Chocinski-Mlyn verkauft ca. 1500 cbm Kiefernholzholz. Offeren bis 23. März 1931.

### Firmennachrichten aus der Holzbranche

D.P.W. Die Sperrholzfärbrik Gebr. Lourie in Pinsk hat von den polnischen Staatsforsten ca. 8500 cbm Erlenblöcke I. und II. Klasse aus dem laufenden Wirtschaftsjahr erworben. Die Preise für 1 cbm I. Klasse betragen 38 sh 6 d franko Waggon Verladestadt; für 1 cbm II. Klasse 26 sh. Liefertermin: 1. August 1931. Die Firma Richard Jirat in Prag kauft von den polnischen staatlichen Forsten ca. 5000 cbm Erlenblöcke I. und II. Klasse. Die Preise betragen 38 sh 6 d für 1 cbm I. Klasse und 26 sh für 1 cbm II. Klasse loco Verladestadt; Liefertermin 1. Dezember 1931. Die Firma Ida Küchel, Sägewerk und Holzhandel in Strzelno, hat vom zuständigen Gericht ein dreimonatiges Moratorium (vom 26. Februar bis zum 26. Mai 1931) erhalten.

### Ausverkauf der Staatsforsten?

D.P.W. Nach Mitteilungen von gut unterrichteter Seite sollen die polnischen Staatsforsten ihre für die Ausfuhr bestimmte Produktion für das laufende Wirtschaftsjahr bereits ausverkauft haben.

Diese Nachricht wird offiziös dementiert. Es steht jedoch fest, dass die staatlichen polnischen Forsten nicht imstande sind, im Laufe dieses Wirtschaftsjahrs grössere Holzmengen an das Ausland abzugeben; hier von sind diejenigen Holzmengen, die auf dem Submissionswege verkauft werden, ausgeschlossen.

Der in privater Hand befindliche Holzhandel hat dagegen, wie an dieser Stelle oft betont wurde, mit grossen Schwierigkeiten zu kämpfen.

### Englische Kredite für der Brückenbau

Wie die „Gazeta Handlowa“ mitteilt, haben mehrere Konstruktionsfirmen beim Ministerium für öffentliche Arbeiten Offeren für den Brückenbau auf Kreditgrundlage eingereicht. Den Fabriken soll zu diesem Zweck von einer Londoner Finanzgruppe durch Vermittlung der Commerzbank in Warschau ein Kredit in Höhe von 300 000 Pf. Sterl. auf mehrere Jahre zur Verfügung gestellt werden sein.

In Lautenburg (Liczbar) in der Wojewodschaft Pommerellen wird der Bau einer Baufabrik geplant, deren Produktionsfähigkeit etwa 1000 Stück wöchentlich betragen soll.

### Stillegung der Waggonfabrik Königshütte

Der Demobilmachungskommissar hat die Entlassung von weiteren mehr als 200 Arbeitern der Waggonfabrik der Königshütter Werkstättenverwaltung genehmigt; Ende April sollen auch die letzten Arbeiter der Fabrik entlassen werden. Die Stilllegung der Waggonfabrik erfolgt wegen Auftragsmangels, da der Staat in den letzten Jahren die Fabrik bei der

# Handelszeitung des Posener Tageblatts

## Märkte.

**Getreide.** Posen, 20. März. Amtliche Notierungen für 100 kg in złoty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:

Roggen 25 to	21.20
Weizen 15 to.	25.15

Richtpreise:

Weizen . . . . .	24.50—25.00
Mahlergerste . . . . .	21.00—22.00
Braugerste . . . . .	24.00—25.00
Wetterhafer . . . . .	20.25—21.25
Einheitshafer, zur Saat geeignet . . . . .	23.00—24.00
Rogenmehl (65) . . . . .	30.75—31.75
Weizenmehl (65%) . . . . .	38.00—41.00
Weizenkleie . . . . .	16.00—17.00
Weizenkleie (dick) . . . . .	17.00—18.00
Roggencleie . . . . .	15.75—16.75
Rübsamen . . . . .	38.00—40.00
Senf . . . . .	42.00—47.00
Sommerwicke . . . . .	32.00—35.00
Peluschken . . . . .	39.00—42.00
Viktoriaerbsen . . . . .	24.00—28.00
Seradella . . . . .	75.00—78.00
Blaulupinen . . . . .	19.00—21.00
Geblupinen . . . . .	30.00—34.00
Klee, rot . . . . .	22.00—31.00
Klee, weiß . . . . .	28.00—40.00
Klee, schwedisch . . . . .	20.00—23.00
Klee, gelb, ohne Schalen . . . . .	110.00—125.00
Klee, gelb, in Schalen . . . . .	58.00—65.00
Timothyklee . . . . .	80.00—100.00
Raygras . . . . .	95.00—110.00
Buchweizen . . . . .	24.00—27.00

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 45 to, Weizen 85 to, Hafer 15 to.

Getreide. Warschau, 19. März. Amtliche Notierungen auf Grund der Marktpreise für 100 kg, Parität Waggon Warschau: Roggen 22.25—22.50, Weizen 27—28, Einheitshafer 25—26, Sammelhafer 23—24, Grützgerste 22—23, Weizenluxusmehl 52—62, Roggenmehl 35—37, Weizenkleie mittel 18—19, Roggenkleie 16.50—17, Leinkuchen 32—33, Rapskuchen 19.50 bis 20.50, Felderbsen 25—28, Viktoriaerbsen 30—32, Saatwicke 31—35, Seradella doppelt gesäubert 70—72, Saatpeluschke 37—39, blaue Lupinen 21.50—22.50, gelbe Saatlupinen 35—38. Grosse Umsätze bei behaupteter Tendenz.

Danzig. 19. März. Die Beruhigung am Weltmarkt macht sich auch am Danziger Platz bemerkbar, Weizen wird für den Danziger Eigenverbrauch unverändert bezahlt. Für Roggen zur Ausfuhr wird 22 zł = 12,70 D. G. bezahlt. Gerste ruhig. Hafer unverändert.

Fische. Warschau, 19. März. Preise für Räucherfische loco Lager: Bücklinge pro Kiste etwa 3 kg (10—12 Stück) 3.50, Sprotten in Kisten zu 6 kg kleine 8 zl, grosse 18 zl. Flundern die Kiste zu 6 kg 32 zl, Lachs 24 zl pro kg, Aal 12—13. Zum Schluss der Saison gestalten sich die Preise niedriger, und es wird auch noch ein weiterer Rückgang erwartet. Im Laufe der verflossenen Saison war der Bedarf an Räucherfischen schwach. Stärkere Tendenz herrschte für Lachs, Aal und Flundern wegen der geringen Züge. Sprotten sind billiger, da schlechtere Sorten im Verkauf stehen.

Metalle. Kattowitz, 17. März. Die Handelskammer notiert für Februar in Zloty per Lager oder Waggon: Bleiröhren pro Kilo 1.80.

## Warschauer Börse

Warschau, 19. März. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.923—8.925, Goldrubel 4.76, Tscherwonetz 0.56 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgrad 15.67, Berlin 21.28, Budapest 155.65, Bukarest 5.31, Danzig 173.37, Helsingfors 22.46, Spanien 92.55, Kairo 44.48, Kopenhagen 238.78, Oslo 238.83, Riga 171.80, Sofia 6.47½, Tallinn 237.49, Montreal 8.917.

### Posener Börse

## Posener Börse Fest verzinsliche Werte

(Schlusskurse)	Notierungen in %	20. 3.	19. 3.
8½% staatliche Goldanleihe (100 G.-sz.)	48.500	48.75G	
5½% Konvertierungsanleihe (100 szl.)			
10½% Eisenbahnanleihe (100 G.-franken)			
6½% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)			
8½% Pfandbriefe der stadt Arzber. (100 G.-sz.)			
7½% Wohh. Oblig. d. St. Posen (100 Sch. Fr.)			
8½% Oblig. d. Stadt Posen (100 G.-sz.) v. J. 1929			
8½% Briefe der Pos. Landschaft (1 D.)	90.00	+ 90.00	
4½% Konvertierungspfand d. P. Lsdch. (100 szl.)	37.50G	37.50G	
8½% Amortisations-Dollarpfandbriefe			

Notierungen je Stück:

6½% Rogg. Br. der Pos. Lsdch. (1 D. Zentner)	16.00G	16.00G
3½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
3½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
4½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
5½% Wohh. Oblig. d. St. Posen (100 Sch. Fr.)		
5½% Prämien Investitionsanleihe (100 G.-sz.)		
7½% Stabilisierungsanleihe	84.00	84.50

Notierungen je Stück:

6½% Rogg. Br. der Pos. Lsdch. (1 D. Zentner)	16.00G	16.00G
3½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
3½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
4½% Posener Vorkr. Prov. Oblig. (1000 Mk.)		
5½% Wohh. Oblig. d. St. Posen (100 Sch. Fr.)		
5½% Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar)		
7½% Prämien Investitionsanleihe (100 G.-sz.)		

8½% Hypothekenbriefe

Tendenz: behauptet.

## Industrieaktien

	19. 3.	18. 3.		19. 3.	18. 3.
Bank Polski	133.50	135.00	Węgiel	—	—
Bank Dzikow	—	—	Nafeta	—	—
Bk. Handl. W.	—	—	Polska Nafeta	—	—
Bk. Zachodni	—	—	Nobel-Stand.	—	—
Bk. Zw. Sp. Z.	65.00	—	Cegielski	—	—
Grodzisk	—	—	Lilpop	7.25	—
Pula	—	—	Modrzewiów	—	—
Spica	—	—	Ortwein	—	—
Strem	—	—	Ostrowieckie	—	—
Elekt. Dąb.	—	—	Przewozy	—	—
Elektryczne	—	—	Pocisk	—	—
P. T. Elekt.	—	—	Rohn	—	—
Brown Boveri	12.00	—	Rudaki	—	—
Kabel	—	—	Staporków	—	—
Sila i Światlo	—	—	Ursus	—	—
Chodorów	—	—	Zieloniewski	—	—
Czarka	—	—	Zawiercie	—	—
Czestochowa	—	—	Borkowski	—	—
Gosławice	—	—	Br. Jabłkow.	—	—
Michałów	—	—	Syndkat	—	—
Ostrowite	—	—	Haberbusch	—	—
W. T. F. Cukro	—	—	Herbata	—	—
Firley	—	—	Spirytus	—	—
Laz	—	—	Zegula	—	—
Wysoka	—	—	Majewski	—	—
Sole Potasowe	—	—	Kijewski	—	—
Drzewo	—	—	Mirków	—	—

Tendenz: nicht einheitlich.

## Amtliche Devisenkurse

	19. 3.	19. 3.	18. 3.	18. 3.
Amsterdam	356.98	358.78	356.95	353.75
Danzig	—	—	—	—
Berlin*)	124.02	124.64	124.04	124.63
Brüssel	—	—	—	—
Helsingfors	43.26	43.75	43.26	43.47
London	8.89	8.93	8.89	8.93
New York (Scheck)	34.84	35.01	34.84	35.2
Paris	26.38	26.51	26.38	26.51
Prag	46.65	46.69	46.65	46.89
Rom	—	—	—	—
Kopenhagen	238.45	239.65	238.45	239.65
Stockholm	—	—	—	—
Oslo	—	—	238.20	239.40
Bukarest	—	—	—	—
Budapest	—	—	—	—
Wien	125.11	125.73	125.16	125.78
Zürich	171.28	172.14	171.32	172.18

\* Über London errechnet.

Tendenz: nicht einheitlich.

## Danziger Börse.

Danzig, 19. März. Reichsmarknoten 122.59

## Der Berliner Kredit

Berlin, 20. März. (Eig. Telegr.)

Der Magistrat der Stadt Berlin hat gestern das Angebot eines internationalen Bankkonsortiums unter deutscher Führung über 75 Millionen als Übergangskredit angenommen. Beim Kredit ist dieser 75-Millionenkredit ein Teil des Kredits von 560 Millionen, den der Berliner Magistrat mit einem Auslandskonsortium abgeschlossen hat. Er ist kein eigentlicher Kredit, denn für diesen Betrag verkauft die Stadt Berlin die städtischen öffentlichen Werte an eine neu zu bildende Gesellschaft. Berlin erhält nach 25 Jahren das Rücklaufrrecht zu angemessenen Preisen und entscheidenden Einfluss auf die Strompreispolitik.

## Erlaubte Kundgebung

Berlin, 20. März. (Eig. Telegr.)

Der Stahlhelm teilt mit, daß die für kommenden Sonntag im Lustgarten angekündigte große Kundgebung für das Volksbegehren zur Auflösung des preußischen Landtages trotz des Verbots aller anderen Versammlungen vom Polizeipräsidenten erlaubt worden ist.

## Junge Herren, die keinen Frieden wollen

Paris, 20. März.

Am Ende einer gestern abend abgehaltenen Studentenversammlung für den Frieden kam es zu Zusammenstößen. Nach Mitternacht, während einer Rede Hertogs, begannen nationalistische Studenten zu lärmten. Das war der Anlaß zu Schlägereien, in denen Verlust mehrere Studenten leichte Verletzungen erlitten. Die Polizei mußte den Saal räumen. Verhaftungen wurden nicht vorgenommen.

## Zaleski fährt nach Paris

Warschau, 20. März. (R.) Der Außenminister Zaleski begibt sich morgen nach Paris. Er will dort noch vor dem am Dienstag beginnenden Verhandlungen des Europaausschusses mit maßgebenden französischen Politikern Fühlung nehmen.

## Wirwarr

### Wer wird Oberbürgermeister in Berlin?

Pr. Berlin, 19. März. (Eig. Bericht.)

Die Berliner Oberbürgermeisterwahl hat heute zu keinem Ergebnis geführt. In der heutigen Auszählung zeigte es sich, daß die Parteien vollkommen vorbereitet sind. Die Wahl ist auf den 9. April vertagt worden. Alle Kombinationen haben sich vorläufig noch als müßig erwiesen, da zwei starke Gruppen sich gegenüberstehen. Auf der einen Seite ergeben die Sozialdemokraten zusammen mit der Staatspartei und dem Zentrum eine Gruppe von 88 Stadtvorordneten, auf der anderen Seite die Deutschnationalen, Nationalsozialisten, Bölkischen und Christlichen Volkspartei eine Gruppe von 57, die sich durch ein Mittegen der Deutschen Volkspartei und der Wirtschaftspartei auf 83 Stimmen erhöhen konnte. Die Schwierigkeit besteht darin, daß der Ausfall die Kommunistische Gruppe von 54 Abgeordneten geben kann, von der man nicht genau weiß, welche Taktik sie verfolgen werden. Wie wenig man sogar bei den Sozialdemokraten und den Kommunisten sicher ist, darauf deutet die Befürchtungen der Linkspresse hin, daß die Kommunisten aus reiner Opposition für einen Deutschnationalen stimmen könnten, wie das schon vorgeschlagen sei. Die Abstimmung zeigte allerdings, daß bei den Parteien bisher noch vollkommen Unentschlossenheit herrscht. Bei dieser Abstimmung wurden im ganzen sieben Stimmen abgegeben, und zwar für den von der Deutschen Volkspartei aufgestellten Bürgermeister Scholz 3 Stimmen und für den Kommunisten Vieck 4 Stimmen. Glücklicherweise hat diese Abstimmung keinerlei legale Wirkung, sonst hätte heute Berlin einen kommunistischen Bürgermeister. Besonders für die parteipolitische Zersplitterung ist, daß die bisher genannten Kandidaten Scholz, Koch-Weser, Höpker-Ashoff überhaupt nicht genannt werden. Der Stadtratspräsident Muler erklärte heute in einem Schreiben, daß er auf seine Kandidatur verzichtete. Die Zukunft der Berliner Oberbürgermeisterwahl, die von so außerordentlicher Bedeutung wegen des Wirwars, der im Magistrat herrscht, ist, bleibt auch weiterhin vollkommen dunkel.

## Die letzten Telegramme

### Große Ruhestörung bei einer sozialdemokratischen Versammlung in Riga

Riga, 20. März. (R.) Im Volkshaus kam es gestern abend zu schweren Ruhestörungen, als der Führer der Auslandsdelegation der russischen Sozialdemokraten, Dan, eine Rede über den Moskauer Menschenrechtsprozeß hielt. Die anwesenden Kommunisten veranstalteten Värmzinen, waren Kanonenbeschüsse und griffen schließlich sogar zu Messern. In der sich entwendenden Schlacht erhielt der Veteran der lettischen sozialdemokratischen Bewegung, Ritweil, eine Kopfwunde. Er mußte ins Krankenhaus geschafft werden. Sozialdemokratische Sportler, die den Saal hineingehalten hatten, hatten die ganze Versammlung hindurch damit zu tun, die Ruhestörer aus dem Saal hinauszubefordern. Die Polizei nahm 17 Personen, darunter 5 Frauen, fest.

## Nachwahl in London

London, 20. März. (R.) In einem Londoner Wahlkreis stand gestern eine Nachwahl für das englische Abgeordnetenhaus statt. Es standen sich nur zwei konservative Kandidaten gegenüber, und zwar ein Kandidat der offiziellen Parteirichtung und ein Kandidat des von Lord Beaverbrook geleiteten Parteiflügels. Wie schon in einem Teile

## Möglichkeiten zum Ausgleich

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters.)

■ Warschau, 20. März.

Der führende Politiker des Regierungsblocks, Ladebs Holowko, bespricht heute im Leitauftaum der "Gazeta Polska" im Zusammenhang mit der letzten Fühlungnahme die Möglichkeiten eines polnisch-ukrainischen Ausgleichs. Er vertritt natürlich den polnischen Standpunkt, wenn er meint, daß beide Seiten die Vergangenheit liquidieren sollten, und zwar sollten die Polen die Sabotageattentate gegen und die Ukrainer die Pazifizierung. Wenn nun die Ukrainer wollten, so meint Holowko, daß die Regierung ihre Repressionsmaßnahmen zurückziehe, so müßten sie, die Ukrainer also, ihre Bündnispartner beschwerten, um zurückzuziehen, denn sonst würde das ukrainische Volk irgendwelche Kurswechsel der polnischen Regierung als von der Angst vor der öffentlichen Meinung der Welt drittigt und als taktisches Manöver vor der Ratstagung ansehen.

Holowko bestätigt nun auch seinerseits, daß der ukrainische Klub die polnischen Vorschläge ablehnt habe. Nun müsse eben die Sache vor Gericht kommen. Er fürchtet sich aber dessen nicht, da die Polen ein reines Gewissen hätten. Die Pazifizierung, so versichert er, sei eine Notwendigkeit gewesen, angesichts der barbarischen Methoden der ukrainischen Saboteure. Holowko sagt dann zum Schlus, daß sich die breiten ukrainischen Massen von ihren Berufspolitikern abwenden würden, wie es auch schon die polnischen Massen getan hätten, um sich dem Lager Piłsudski anzuschließen, das den polnisch-ukrainischen Ausgleich in Ostgalizien anstrebe. In diesen Anstrengungen würde der Regierungsblock fortfahren, über die Köpfe der ukrainischen Parteiführer hinweg, um einen solchen Ausgleich mit den Ukrainern herzustellen.

### Die Gratulationskarten nach Madeira

■ Warschau, 20. März.

Die "Gazeta Warszawska" bringt in Erinnerung, daß die amtliche polnische Telegraphenagentur von Zehntausenden von Gratulationskarten zu melden wußte, die auf Madeira für den Marschall Piłsudski eingetroffen wären. Der "Express Poranny" meldet sogar, daß man für den 19. März das Eintreffen von 2 Millionen Karten erwartet habe. Inzwischen meldet nun der Krakauer sozialistische "Kapriod", daß der Verband dieser Gratulationskarten von der polnischen Post eingeschickt werden mußte, weil sich herausstellte, daß die Karten zu niedrig frankiert waren.

Der Adressat hätte für jede Karte der portugiesischen Post ein Strafporto zahlen müssen, weil Portugal für Poststücken nach Madeira ein höheres Porto erhebe, als für Poststücken nach dem kontinentalen Portugal. Um nun dem Marschall eine ungewohnte Summe zu ersparen, seien die Namenstagskarten von der polnischen Post im letzten Augenblick zurückgehalten und in das Postamt, ul. Bagatela, in Warschau gebracht worden, wo sie erst nach der Rückkehr des Marschalls im Belvedere übergeben werden sollen. Die "Gazeta Warszawska" fragt, wie es sich nun eigentlich mit diesen Namenstagskarten verhalte, und ob nun die vom Pilzudisklager organisierte Auslandsdemonstration ins Wasser gesunken sei.

## Starzyński

■ Warschau, 20. März. (Eig. Meld.)

Der Rücktritt des Vizeministers Starzyński wird noch immer in politischen Kreisen lebhaft besprochen. Die Geschäfte Starzyński sind vom Oberst Koch übernommen worden. Wie nun die "Rzeczpospolita" erfährt, gilt es als sicher, daß Starzyński eine neue hervorragende Stellung im Staate einnehmen wird. Gerüchten zufolge dentzt man an seiner Ernennung zum Vizeminister des Industrie- und Handelsministeriums, dann zum Vizepräsidenten der Bank von Polen und endlich auch zum Generaldirektor der Staatsmonopole.

## Marschall Piłsudski

■ Warschau, 20. März. (Eig. Tel.)

Es bestätigt sich nun die Nachricht, daß der polnische Torpedobootsführer Wicher von Edingen über Cherbourg nach Funchal auf Madeira in See gegangen ist. Gegenwärtig ist das Hochseeboot schon in Funchal eingetroffen. Die Entsendung des Zerstörers steht im Zusammenhang mit der Rückkehr des Marschalls Piłsudski, der schon in den nächsten Tagen Madeira verlassen soll, dessen feuchtes Vorstrühlingklima ihm nicht wohlgetan hat. In der ersten Märzwoche hatte er, wie nun bestätigt wird, an einer Grippe zu leiden, die ihn auch für einige Tage an das Lager gefestelt. Nun ist er wieder vollkommen hergestellt und soll sich in diesen Tagen auf dem Zerstörer einschiffen, um eine Mittelmeeerreise zu unternehmen, die ihn nach Ägypten und Palästina führen soll. Auf der Rückkehr sollen auch italienische Häfen angelauft werden. Der geplante Zeitpunkt der Rückkehr des Marschalls nach Warschau steht natürlich noch nicht fest. Man vermutet aber, daß der Termin in den Monat Mai fallen wird.

## Aus der Republik Polen

### Die posener Demonstrationen

Auch am Namenstage des Marschalls Piłsudski selbst ist es in Posen, wie nach der Stimmung der Nationaldemokraten zu erwarten war, zu Demonstrationen angetreten. Als um 8 Uhr abends auf dem Plac Wolności vom Eplanade aus die Namenstagsfeierlichkeiten im Schloß durch das Radio übertragen wurden, demonstrierte die auf dem Platz versammelte Menge, indem sie Hochrufe auf den General Haller, auf das nationale Polen, gegen die Sanierung und Brest-Litowsk ausbrachte, in der Absicht, die Nebertreibung zu überwinden. Wieder erscholl die "Rota", und verschiedene Jugendgruppen hatten sich sogar einige Gelegenheitsgesänge wie z. B. "Der Mond auf Madeira" usw. zugeschlagen. An den verschiedenen Punkten der Stadt wurde demonstriert. Gegen die Demonstranten mußte die Polizei energisch eingreifen. Man verhaftete eine Reihe von Personen, deren Zahl noch nicht festgestellt ist. Die Gegentumgebungen dauerten bis 11 Uhr abends.

In anderen Städten Polens sind die Piłsudski-Feiern, nach den bisher vorliegenden Meldungen, ohne Störungen verlaufen.

## Eine neue Steuer?

Nach einer Meldung des "Wieczór Warszawski" soll ein Entwurf für eine neue Steuer für den Verbrauch von Bier und Hefe eingereicht werden. Da die Haushaltssession am Sonnabend geschlossen wird, wird der Entwurf angeblich zu Beginn der außerordentlichen Session, die Mitte Mai einberufen werden soll, eingereicht werden.

## Gegen die Gehaltskürzungen

Gestern haben in den staatlichen Finanzinstitutionen, wie der P. K. O., der Bank Gospodarki Krajowej und der Bank Rolny, Beurteilungen über die Gehaltsreduktion stattgefunden. Im Zusammenhang damit haben die Angestellten der P. K. O. eine Entschließung gefasst, in der sie gegen die Reduktion Einspruch erheben. Diese Resolution wird heute dem Präsidenten der P. K. O. überreicht.

## Verurteilte Redakteure

Das Warschauer Bürggericht verurteilte gestern die verantwortlichen Redakteure der "Gazeta Polska", des "Express Poranny" und des "Kurier Poranny" wegen Verbreitung falscher Nachrichten über Verhaftungen in der Obersten Staatskontrollkammer im Zusammenhang mit Übergriffen in den Staatslichen Telefonwerken zu je 200 Złoty Geldstrafe.

## Gerüchte

In politischen Kreisen ist das Gerücht verbreitet, daß nach der Rückkehr des Marschalls Piłsudski das Kabinett eine Umgestaltung erfahren soll. An die Spitze des neuen Kabinetts werde Minister Matuzewski treten.

## Verhafteter Gerichtsvollzieher

Der Staatsanwalt beim Lubliner Bezirksgericht hat, einer Meldung der Polnischen Telegraphenagentur folgend, den Gerichtsvollzieher Modzelewski verhaftet lassen. Es ist dies im Laufe einer Woche bereits der dritte Fall, daß ein Gerichtsvollzieher unter dem Vorwurf finanzieller Missbräuche verhaftet wird. Im Zusammenhang damit ist die Zahl der in Lublin tätigen Gerichtsvollzieher von 6 auf 3 gefallen.

## Eine Berufung

Nach einer Meldung des "Flüsterwann Kurier Codz." hat ein Komitee, das sich aus vier ehemaligen Krakauer Stadtverordneten zusammensetzt, beim Krakauer Wojewoden eine Berufung gegen die Auflösung der Stadtverordneten-Versammlung und Ernennung eines Nebenrates eingereicht. In der Berufungsschrift wird verlangt, daß die sechswöchige Frist für die Ausschreibung von Wählern innehaltet werde.

## Haussuchung

Nach einer Warschauer Meldung ist auf Anordnung des Untersuchungsrichters in Równe eine Revision im Lokal der Ukrainerischen Sozialdemokratischen Partei in Lemberg und dann in der Wohnung des Sekretärs dieser Partei, Stachim, in der Redaktion des Blattes "Gromadki Holos" und beim Redakteur dieses Blattes, Pawlis, durchgeführt worden.

## Ein Riesenprozeß

Am Mittwoch sind die Ermittlungen gegen die seinerzeit in Łódź verhafteten Teilnehmer des Kongresses der P. P. S.-Linien abgeschlossen worden. Die Alten, die 500 Schreibmaschinenseiten umfassen, wurden den Untersuchungsrichtern der einzelnen Bezirke zugestellt. 132 Kongreßteilnehmer bleiben weiter im Gefängnis, während die übrigen gegen Kautions auf freien Fuß gesetzt werden sind. Von über 500 Personen auf der Anklagebank Platz nehmen und über 1000 als Zeugen geladen werden, hat sich die Durchführung des Prozesses in Łódź als unmöglich erwiesen. Die Verhandlung wird in der Weise durchgeführt, daß ein Teil in Łódź und der übrige in den Wohnsälen der Angeklagten stattfindet.

## Strenge Maßnahmen

Die vom Finanzministerium im Zusammenhang mit dem bekannten Zwischenfall bei der letzten Ziehung der "Dolatówka" durchgeführte disziplinarische Untersuchung hat, einer Meldung der Polnischen Telegraphenagentur (Pat) zufolge, zur Entdeckung der Schulden und Bestrafung einiger Personen geführt. Der Direktor des Amtes für Staatsanleihen Bielak, hat, wie der "Express Poranny" meldet, eine Kugel erhalten, der Druckstückchef des Finanzministeriums, Kaminiak, ist in eine niedrigere Kategorie versetzt worden; dasselbe soll auch mit der Beamten Borkowska geschehen sein. Der Rat Flieger, Chef der Couponabteilung, wurde ohne Anrecht auf Pension in den Ruhestand versetzt.

## Der Zustand Hermann Müllers - hoffnungslos

Berlin, 20. März. (R.) Die Nacht brachte dem Reichsanzler a. D. Hermann Müller keine Beisierung. Die Temperatur stieg in den Morgenstunden noch weiter. Die Ärzte bezeichnen das Befinden des Patienten als hoffnungslos.

Berlin, 20. März.

Der Zustand des ehemaligen Reichsanzlers Hermann Müller hat sich gestern abend weiter verschlechtert. Da die Ärzte einen starken Schwächezustand des Patienten feststellten, wurde nunmehr eine Bluttransfusion vorgenommen. Es ist jedoch eine rechtzeitige Lungeneröffnung hinzugegetreten, so daß der Zustand des früheren Reichsanzlers als hoffnungslos bezeichnet wird.

Berlin, 20. März. (R.) Das Komitium der Ärzte gab heute vormittag 10 Uhr folgendes Bulletin über das Befinden Hermann Müllers heraus: Das Bewußtsein des Patienten ist meist getrübt, die Lungeneröffnung ist weiter fortgeschritten; die Temperaturen sind sehr hoch.

## Frankreich und Italien

Pr. Berlin, 19. März. (Eig. Bericht.) Wie aus Paris gemeldet wird, wird immer mehr Stimmung für eine Verständigung mit Italien gemacht. Die auswärtige Kommission der Kammer sprach gestern die Ansicht aus, daß nur ein Mittelmeerabkommen eine vollständige und dauernde Lösung des Gleichgewichts der Mittelmeeerkräfte ermöglichen könne. Nach der Beratung in dieser Kommission über das englisch-französisch-italienische Marineabkommen wurde ein Communiqué herausgegeben, in dem es heißt, daß die Kommission vor der endgültigen Stellungnahme die Neuferung der Marinekommission über die technische Seite des Vertrages abwarten wolle. Insbesondere über die Auswirkungen, die sich zwischen Frankreich und Italien infolge der Neubauten ergeben werden. Die ganze politische Diskussion über das Thema fand unter dem Gesichtspunkte statt, wie weit der zwischen Italien und Frankreich abgeschlossene Marinevertrag geeignet sei, die Lösung des Gleichgewichts der Mittelmeeerkräfte zu erleichtern.

## Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jurk, für Handel und Westfalen: Erich Lorenzthal, für die Teile: Aus Stadt und Land und den Kreisen: Erich Jaensch, für den übrigen redaktionellen Teil und für die Illustrationen: Beilage: Die Zeit im Bild: Alexander Jurk. Für den Anzeigen- und Reklame-Teil: Hans Schwarzkopf, Verlag: Posener Tageblatt. Druck: Concordia Sp. A. C. Erscheinungsort: Breslau. Zwischenstaat: 6.

## Morgen

Wird der Fragebogen für das Preisaus-  
schreiben noch einmal der Zeitung beigelegt.

Machen Sie von ihm Gebrauch!

Sie müssen jetzt daran denken, Ihre

# Einkommensteuererklärung

abzugeben. Die richtige Abgabe schützt Sie vor Verlusten. Alles Erforderliche nebst Anweisungen und Tabellen finden Sie in dem Handbuch

## „Das polnische Einkommensteuergesetz

in deutscher Übersetzung“

Preis 7.50 zt

Zu haben in allen Buchhandlungen

## Concordia Sp. Akc. Verlagsanstalt Poznań, Zwierzyniecka 6

Die glückliche Geburt eines gesunden Mädels zeigen hoherfreut an  
**Dr. Gustav Kłusak und Frau Edda geb. von Sierak.**  
Posen, den 20. März 1931,

Dacheindeckungen  
Bauklemptnerei  
Blitzableiterbau  
Oskar Becker  
POZNAN  
SW. MARCIN 66/67  
FERNRUF 2511

Posz maß Kaffee!  
aber nur Kaffee-Korona  
Erhältlich in allen Filialen der Lebensmittelgrosshandlung - KORONA

Johannes Quedenfeld  
Inh. A. Quedenfeld  
POZNAŃ-WILDA  
ul. Traugutta 9  
Werkplatz: Krzyżowa 17  
(Haltestelle der Straßenbahn Linie 4, 7 u. 8)  
Moderne  
Grabdenkmäler  
Grabeinfassungen  
in allen Steinarten

Heines  
Kolben = Sommer = Weizen  
angezahnt von der Pom. Izba Rolnicza Toruń, bezogen  
als Original von Heine, Höhnerleben, Provinz Sachsen,  
hat als 1. Abfall zur Saat abzugeben. A. Paul,  
Medzyzycy, poczta Lisnowo, powiat Grudziądz  
stacja Czarnos, Telefon Łasin Nr. 24.



### Vertrauensstellung

jung, geb. **Bankbeamter**, 28 J. alt, Abiturient, aus guter Familie, tüchtige Arbeitskraft, d. poln. Sprache mächtig. Mehrjährige Büropraxis in ersten Berliner Häusern. Banklauton RM. 10.000 vorhanden. Ges. Offert. u. 964 a. d. Geschäft. d. Btg. Poznań, Zwierzyniecka 6, erbeten.

Erstklassige Bullen  
aus der alten pianower Herdbuchherde. Vater: „Darius“ importiert führt Ralts-, Blücher-, Bismarck-, Diamant-Blut) stehen preiswert zum Verkauf.  
**Lorenz, Pianowo p. Kościan.**

### Hebamme

Aleinwächter  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2,  
1. Treppe L. flach. Wienerstr.  
in Poznań im Zentrum,  
2. Haus v. Blas w. Krzyski  
früher Petriblaß.

Infolge bevorstehender Auflösung der jüdischen Gemeinde (eine der ältesten in der Provinz) sucht anderweitig

**STELLUNG**  
Kantor Sojfer, Bus

### Aug. Hoffmann, Gniezno

#### Baumschulen und Rosen-Grosskulturen

Telefon 212. — Montor ul. Trzemeszeńska 42  
lieferiert in bekannter erstklassiger Ware nach jeder Post u. Bahnstation sämtliche **Baumschulenartikel**, speziell **Obst- und Alleebäume, Pfirsich und Aprikosen**,

Frucht- und Ziersträucher, Koniferen, Hecken- und Staudenpflanzen,

#### Busch- und Stammrosen

Spargel- und Erdbeerpflanzen, Dahlien, Gladiolen usw.

in den besten und neuesten Sorten.  
Beschreibendes Sorten- und Preisverzeichnis  
in Polnisch oder Deutsch gratis!

## CONCORDIA SP. AKC.

früher

Posener Buchdruckerei u. Verlagsanstalt A.-G.

Tel.: 6105, 6275. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.



Geschäfts- und Familien- Drucksachen  
in geschmackvoller Ausführung. Kartonagen, Faltschachteln, Packungen aller Art. Druck von Büchern, Broschüren, Plakaten, Bildern, Werbe-Drucksachen  
in Buch-, Stein- und Offsetdruck.

#### BUCHBINDEREI

Sämtliche Formulare und sonstigen Drucksachen  
für Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe.

### Verkürzter Sommerkursus.

Dauer 3 Monate. Pensionspreis einschließlich. Schulgeld 90,00 zt monatlich.

Beginn am 15. April — Ende am 15. Juli 1931.

Mit Rücksicht auf notwendige Ausbauarbeiten im Betriebe ist der übliche Halbjahreskursus in diesem Sommer auf ein Vierteljahr begrenzt worden.

Gründl. praktische Ausbildung im Kochen, in Kuchen- und Tortenbäckerei, Einmachern, Schneidern, Schnittzeichenlehre, Weißnähern, Handarbeit, Wäschebehandlung, Glanzplättchen, Hausrat, Moltereibetrieb.

Praktischer und theoretischer Unterricht von staatlich geprüften Fachlehrerinnen. Außerdem polnischer Sprachunterricht. Abschlusszeugnis wird erteilt. Schön gelegenes Haus mit großem Garten. Elektrisches Licht und Bad im Hause. Ausflüsse und Prospekte gegen Beifügung von Rückporto.

**Haushaltungskurse Janowik**  
(Janowiec) Kreis Żnin.

Die Leiterin.

**Kiesernbauholz** gibt freiändig ab  
die Forstverwaltung des Rittergutes  
Bronikowo, pow. Śmigiel.

Gebrauchte, gut erhaltene

#### Autoreifen

4,50—21 30 × 4,50 Chevrolet zu kaufen  
gesucht. Off. u. 973 an die Geschäftsstelle d. Btg.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Zum Tag des Buches  
am 22. März!**

### Alavier

Quantität Fabrikat, kreuzförmig wenig gesp., zu verkaufen.  
Off. u. 972 a.d. Geschäft. d. Btg.

Poznań, Zwierzyniecka 6.  
möbliertes Zimmer zu vermieten. Wierzbicice 17,  
v. Wohnung 5.

Freundlich möbliertes  
Zimmer  
an 2 berufstätige Damen  
od. Kinder. Ehepaar ab  
1. April zu vermieten.  
Sw. Marcin 28. II links.

Empfehle mich zur Auffertigung von  
**Herren - Garderobe**  
nach Maß zu Mar Podolski, Schneider  
billigen Preisen.

Absolvent der Buschneideakademie. Wolinica 4/5.

Kinderliebendes, junges

**Waschfrau**  
sucht Waschstellen, auch  
Reinmachungen zu den Feiertagen. Kolejoma 38.  
bei Filipowski.

Mädchen

sucht vom 15. April oder  
1. Mai Stellung als

**Haus Tochter.**  
Off. u. 967 a.d. Geschäft. d. Btg.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.